

Magyar Tájakon
Hungarian Lands



BÉKÉCSABA 2022
Hungary



SWIETELSKY



A jövőépítő

A SWIETELSKY nemzetközi termelési rangsorában az útépités több mint 75 éve szerepel vezető helyen. Vállalatunk aktív részese volt az útépités fejlődésének az új utak építésétől egészen az útfelújításokig. A Dél-Kelet Magyarországi Főmérnökség 2006 tavaszán alakult meg Békéscsabán. Képzett és tapasztalt munkaerővel, saját vállalkozói és kivitelezői csoport tevékenységével igyekszünk önálló referenciák elérésére a térségben. Elsősorban Békés, Csongrád-Csanád, Jász-Nagykun-Szolnok és Hajdú-Bihar megyékben szeretnénk olyan maradandó létesítményeket alkotni, melyekre a közlekedés minőségi szintjének emelését elősegítve szükség van. Tevékenységi körünk elsősorban az aszfalt burkolatok építésére, felújítására vonatkozik, de ezen túlmenően díszburkolatok, speciális burkolatok teljes körű kivitelezését is vállaljuk.

A SWIETELSKY Magyarország Kft. megalakulása óta foglalkozik aszfaltgyártással. Több évtizedes szakmai tapasztalat, valamint a cég saját akkreditált laboratóriumában történő folyamatos minőségellenőrzés garantálja a mindenkor műszaki követelményeknek megfelelő aszfaltkeverék előállítását. Az Amman Global 160 típusú aszfaltkeverő berendezést a cég 2011 nyarán állította fel Szarvason. A keverőtornyos aszfalt típusú függően óránként 120-140 tonna aszfaltkeverék előállítására képes. Az aszfaltkeverő berendezés maradéktalanul megfelel a mai kornak mind műszakilag, mind pedig környezetvédelmileg, ezáltal tudjuk partnereinket nemzetközi szinten kifogástalanul kiszolgálni.

In SWIETELSKY's international production ranking, road construction has a leading role for more than 75 years. Our company has been actively involved in the development of road construction from the construction of new roads to road renovations. The South East Hungarian Main Engineering Office was founded in Békéscsaba in spring 2006. With skilled and experienced workforce, and the work of our own group of entrepreneurs and contractors, we strive to achieve independent references in the region. We would like to create permanent roads and structures primarily in Békés, Csongrád-Csanád, Jász-Nagykun-Szolnok and Hajdú-Bihar counties, which are needed to increase the quality of traffic. Our activity is mainly related to the construction and renovation of asphalt paving, however, we also undertake the full implementation of decorative paving and special paving.

SWIETELSKY Magyarország Kft. (SWIETELSKY Hungary Ltd.) has been dealing with asphalt production since its incorporation. With several decades of professional experience and continuous quality control in the company's own accredited laboratories, it guarantees the production of asphalt mixtures that meet the current technical requirements. The company has set up the Amman Global 160 asphalt mixing equipment in Szarvas in the summer of 2011. The mixing tower can produce 120 to 140 tons of asphalt mixes per hour depending on the asphalt type. The asphalt mixer fully satisfies the modern technical and environmental requirements, so we can serve our customers perfectly, at an international level.



www.swietelsky.hu

Swietelsky Magyarország Kft.

5600 Békéscsaba, Ipari út 44-46.
4025 Debrecen, Barna utca 15. III. em. 321. ajtó
Tel.: +36-66/520-751

Kedves Olvasó!



Dear Reader!

Örömmel köszöntöm Békéscsaba polgárai nevében. Amikor ezt a színes kiadványt a kezébe veszi és belelapoz, megnyílik Ön előtt Békéscsaba. Egy város, ami különleges építészeti örökségeket, kulturális élményeket kínál, és ahol az év minden szakaszában pezseg az élet. Békéscsaba a megyei jogú városok között az egyik legtöbb zöldövezettel rendelkező település. Ligetekkel, virágokkal tarkított tereinek, az Élővíz-csatorna partján kialakított hangulatos sétányainak köszönhetően az ország legélhetőbb városai közé tartozik. Évszázados épületeinknek, megújult városképünknek, rendezvényeinknek köszönhetően egyre több turista látogat ide. Építészeti kincsestárunkból kiemelkedik Közép-Európa legnagyobb evangélikus temploma, a Városháza, a Jókai Színház és a Fiume Hotel patinás épülete is.

Kultúraéhes vendégeinket a 178 éve született világhírű festőgénius, Munkácsy Mihály nevét őrző múzeum és emlékház várja egész évben. Évről-évre megrendezzük a Csabai Nyár rendezvénysorozatot, amely színes kulturális programokat kínál a Városházi Esték színházi műsoraitól, a komoly- és könnyűzenei koncertekig.

Talán nincs Magyarországon olyan ember, aki ne hallott volna a Kolbászfesztivál páratlan atmoszférájáról. Határainkat átlépve is jelentős azon turisták száma, akik a csabai kolbászárt és az egyedülálló gasztronómiai különlegességeket felsorakoztató rendezvényért látogatnak Békéscsabára, a kolbász fővárosába. Lehetetlenség eme pár sorban minden látnivalót felsorolni, de Békéscsaba tárt karokkal vár mindenkit. Jöjjenek el hozzánk, ismerkedjenek meg városunkkal, tapasztalják meg az itt élők vendégszeretétét! Garantálom, nem fognak csalódni!

Let me greet you warmly on behalf of the citizens of Békéscsaba. When you take this co-

lourful brochure into your hands and read it, Békéscsaba opens up for you. A town that offers special architectural heritage, cultural experiences, and is buzzing with life every day of the year. Békéscsaba is one of the greenest towns among all the towns of county rank. Thanks to its parks and squares that are adorned with many flowers, and the cosy promenades on the banks of the Élővíz (Live Water) Canal, it is one of the towns of the country where life is most enjoyable. Thanks to our centuries-old buildings, our renewed cityscape and events, more and more tourists are visiting Békéscsaba. The largest Lutheran church of Central Europe, the Town Hall, the Jókai Theatre, and the Fiume Hotel's beautiful old building are outstanding values in our architectural treasury.

Our guests, who are hungry for culture, are welcomed by the museum and the memorial house of Mihály Munkácsy, the world-famous painter who was born 178 years ago. Every year, the Csaba Summer series of events is organized, which offers colourful cultural programmes, ranging from the theatrical programmes of the Town Hall Evenings to pop and classical music concerts.

There is probably no person in Hungary who has not heard of the unparalleled atmosphere of the Sausage Festival. There are a significant number of tourists, even from beyond our borders, who visit Békéscsaba, the capital of the sausage, for the event that combines Csaba's sausages and other unique gastronomic specialities.

It is impossible to list all the sights in a few words: Békéscsaba welcomes everyone with open arms. Visit us, see our town, and experience the hospitality of the people who live here! I guarantee that you will not be disappointed.

Szarvas Péter

polgármester

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

Péter Szarvas

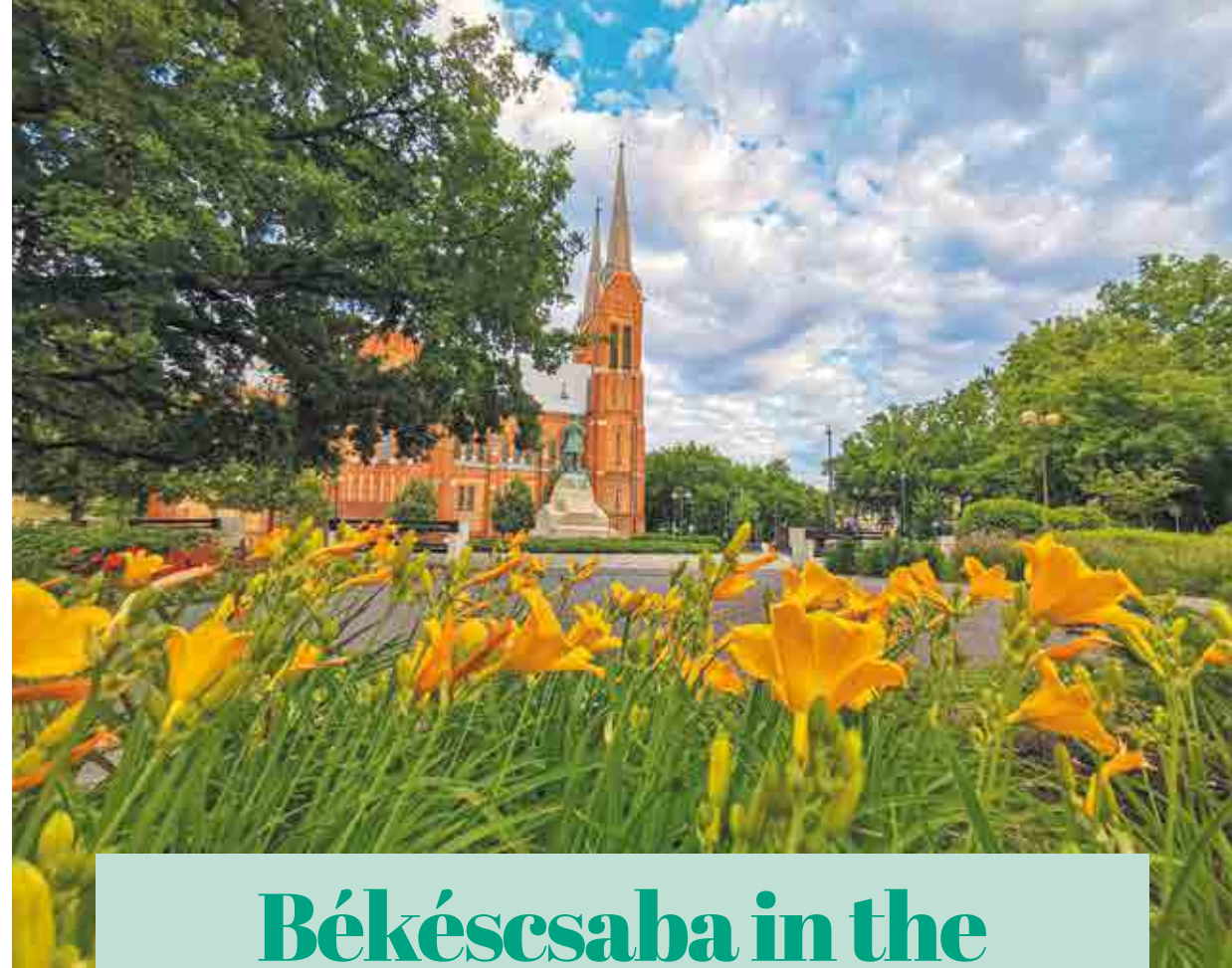
Mayor

Local Government of Békéscsaba Town of County Rank



Békéscsaba az Árpád- korban

Kilenc település virágzott a mai Csaba területén. Ezek ma is a város egy-egy kerületeinek felelnek meg. Csabát először az 1332-es adóösszeírásban említik. A középkorban a település az Ábrahámffy család birtoka volt. Ekkor Csaba a Kurucok, Gyula pedig a Habsburgok oldalán állt, ezért évtizedeken keresztül folyt a háborúskodás a két város között. A gyulaiak végül 1556-ban Habsburg segítséggel a Csabai várat lerombolták. A város a török időkben elnéptelenedett. A város újratelepítése 1718-ban kezdődött. Az azóta eltelt 300 év prosperáló időszak volt, robbanásszerű lakosság növekedés, dinamikus iparosodás, intenzív kereskedelem – a fejlődés, gyarapodás és igazi konjunktúra jellemezte.



Békéscsaba in the Árpád Age

Nine towns flourished in today's area of Békéscsaba. These are the modern districts of the town today. Csaba was first mentioned in the 1332 tax census. In the Middle Ages, the town was the estate of the Ábrahámffy family. In those days, Csaba supported the Kuruc rebels and Gyula supported the Habsburgs, so there was a war between the two towns for decades. The people of Gyula finally destroyed the Castle of Csaba in 1556 with the help of Habsburg soldiers. The town lost its population during the Turkish times. People settled in the town from 1718 again. During the 300 years of prosperity since then, the town has been characterized by the quick growth of the population, dynamic industrialization, intensive trade, development, growth, and a real business boom.





Szent István tér

a megye szíve



1718-ban Csaba közepén egy gémeskút állt, itatóval, 22 magyar család kunyhóival körbe véve. Egy augusztusi napon tíz felvidéki vármegyéből közel 700 szlovák telepes szekérkaravánja érkezett ide, a mai Szent István térre. Ma a tér központjában van a Városháza, amely 1871-1873 között épült Sztraka Ernő városi főépítész tervei alapján, romantikus stílusú homlokzatát Ybl Miklós tervezte. A Városházával szemben a Fiume hotel, és az egykori Réthy Patika. Nyugatra a bérpalota és a Páduai Szent Antal Társzékesegyház, amely jellegzetes városképi eleme Békéscsabának. A piros téglablokkos, kéttornyú, neogótikus stílusú épület mai formáját 1910-ben nyerte el.

2013 nyarára fejeződött be Békéscsaba főterének, a Szent István térnek a megújítása és 2018-ban szentelték fel a téren a Szent István szobrot. Békéscsaba városközpontjában egymással szemben két evangélikus templom áll. A nagytemplom Közép-Európa legnagyobb evangélikus temploma, mely a lakosok közadakozásából épült. A templom grandiózus, az ülőhelyek száma 4000, magassága 80 méter (ami egy 30 emeletes háznak felel meg) és a falak vastagsága az alapzatnál eléri a 2 métert.

St. Stephen's Square

the heart of the county

In 1718, there was a shadoof with a bucket in the centre of Csaba, surrounded by the huts of just 22 Hungarian families. On one August day, nearly 700 Slovak colonists arrived on horse-drawn carts from ten counties of Upper Hungary at today's St. Stephen's Square. Today, the Town Hall stands in the centre of the square, which was built between 1871 and 1873 according to the plans of Ernő Sztraka, the main architect of the town, and its romantic façade was designed by Miklós Ybl. Opposite the Town Hall, the Fiume Hotel and the former Réthy Pharmacy are located. To the west, a mansion and Saint Anthony of Padua's Cathedral are found; the church is a typical sight of the cityscape of Békéscsaba.

The red-brick, two-tower, neo-Gothic-style building attained its present form in 1910. By the summer of 2013, the renovation of Békéscsaba's main square, the Szent István (St. Stephen's) Square, was completed and the statue of St. Stephen was consecrated in 2018. In the centre of Békéscsaba, there are two Lutheran churches facing each other. The Great Church is the largest Lutheran church in Central Europe, built from the public donations of the inhabitants. The church is grandiose, with a seating capacity of 4,000, a height of 80 meters (as tall as a 30-storey house), and the thickness of the walls reaches 2 meters at its foundation.



Békéscsaba Munkácsy városa

Munkácsy Mihály

Munkácsy Mihály hazánk és városunk legismertebb és egyik legelismertebb festője, éveken át élt és alkotott Békéscsabán. Nevét tér, utca, múzeum és híd is őrzi. Munkácsy 8 évesen került Békéscsabára a nagybátyjához, Reök Istvánhoz. Sok boldog percet töltött a Gyulai úti házban, amely ma a Munkácsy Emlékháznak ad otthont. Később nevelőapja asztalos inasnak adta a fiút, ahol sok nehézséget legyőzve tanulta ki első szakmáját. Az utcán, ahol a műhely állt, ma Munkácsy Mihály utcának hívják. A mai Munkácsy hídnál, az Élővíz-csatorna partján látta meg első szerelmét, Bartóki Ilonkát.

16 éves korában kezdett el festészetet tanulni. Imádta a környékbeli embereket, az ismerős arcokat, sőt a betyárokat is ábrázolni alkotásain. Hamarosan elindult a világhír felé vezető, sokszor rögös úton, amely további városokon, országokon keresztül repítette a legnagyobb festők közé.

Munkácsy Emlékház

Munkácsy Mihály születésének 150. évfordulóján, 1994-ben nyílt meg a békéscsabai festő óriás emlékháza. Az 1840-es években épült gyönyörű kúriában 21 eredeti Munkácsy festmény mutatja be a mester alkotói korszakait.



Mihály Munkácsy

Mihály Munkácsy is one of the best-known and most respected painters of our country and our town; he lived and worked in Békéscsaba for many years. A square, a street, a museum, and even a bridge, were named after him. Munkácsy was 8 years old when he moved to the house of his uncle, István Reök, in Békéscsaba. He spent many happy moments in the house on Gyulai Street, which houses the Munkácsy Memorial House today. Later, his uncle made the boy a carpenter's apprentice, and he learned his first profession after having overcome many difficulties. The street where the workshop was located is called Mihály Munkácsy Street now. He had the first glimpse of his love, Ilonka Bartóki, on the banks of the Élővíz (Live Water) Canal, near today's Munkácsy Bridge. At the age of 16, he began to study painting. He loved to depict the people around him, the familiar faces, and even the outlaws, in his paintings. He soon started off on the bumpy road that led him to many other towns and countries, enabling him to achieve world fame as one of the greatest painters.

Munkácsy Memorial House

The Memorial House of Békéscsaba's great painter was opened in 1994, on the 150th anniversary of Mihály Munkácsy's birth. In the beautiful mansion, built in the 1840s, 21 original Munkácsy paintings reflect the master's most creative periods.

Békéscsaba the town of Munkácsy



Az Év Múzeuma 2022-ben

Munkácsy Mihály Múzeum



A Munkácsy Mihály Múzeum őrzi a világ legnagyobb Munkácsy gyűjteményét.

1951-ben vette fel a festő tiszteletére a Munkácsy Mihály nevet. Itt a mester 24 festményét, eredeti személyes tárgyait, dokumentumait, fényképeit őrzik. A múzeum – egyéb állandó kiállításai mellett – a Munkácsy emlékszobákban mutat be egyedi relikviái és egyre bővülő számú festményei közül jó néhányat.

Munkácsy-negyed

A Munkácsy-negyed, a festő géniusz kulturális öröksé-

gét ápoló városfejlesztési beruházások célja egy egységes, karakteres, a város mindennapjait gazdagító kulturális negyed létrehozása, amely erősíti a csabai identitást és több látogatót vonz városunkba. A Munkácsy-negyed területi behatárolása: Munkácsy Emlékház – szoborsétány – Munkácsy Mihály Múzeum – Csabagyöngye Kulturális Központ – Békés Megyei Könyvtár – Aradi vértanúk ligete – Széchenyi liget – Munkácsy Hotel – István malom – Gőzmalom tér – Ursziny-Beliczey kúria.



Museum of the Year 2022

Mihály Munkácsy Museum

The Mihály Munkácsy Museum houses the world's largest Munkácsy collection.

The Museum was named after Mihály Munkácsy in 1951, in honour of the painter. Here, 24 paintings, original personal items, documents, and photos of the master are held. In addition to its permanent exhibitions, the museum presents some of his unique relics and a growing number of paintings in the Munkácsy memorial rooms.

The Munkácsy District

The purpose of the Munkácsy District and the investments into urban development is to preserve the cultural heritage of the painter genus and to create a uniform and characteristic cultural district that enriches the everyday life of the town and strengthens the identity of the residents of "Csaba", thereby attracting more and more visitors to our town. The Munkácsy District includes the following buildings and places: Munkácsy Memorial House - sculpture promenade - Mihály Munkácsy Museum - Csabagyöngye Cultural Centre - Békés County Library - Arad Martyrs' Park - Széchenyi Park - Munkácsy Hotel - István Mill - Steam Mill Square - Ursziny-Beliczey mansion.



Szellemi gazdagság

Színház

Az Alföld első kőszínháza, az eklektikus stílusú Békéscsabai Jókai Színház 1879. március 8-án nyitotta meg kapuit a nagyközönség előtt. A színházépületet 1877-1879 között építették a városiak közadakozásából. Az épület és a hozzá tartozó impozáns udvar terveit Halmay Andor építész készítette, a munkálatokat Sztraka Ernő városi mérnök irányította. A minőségi szórakoztatást és közérthető művészetet nyújtó színház országosan és nemzetközi szinten is elismertté vált.

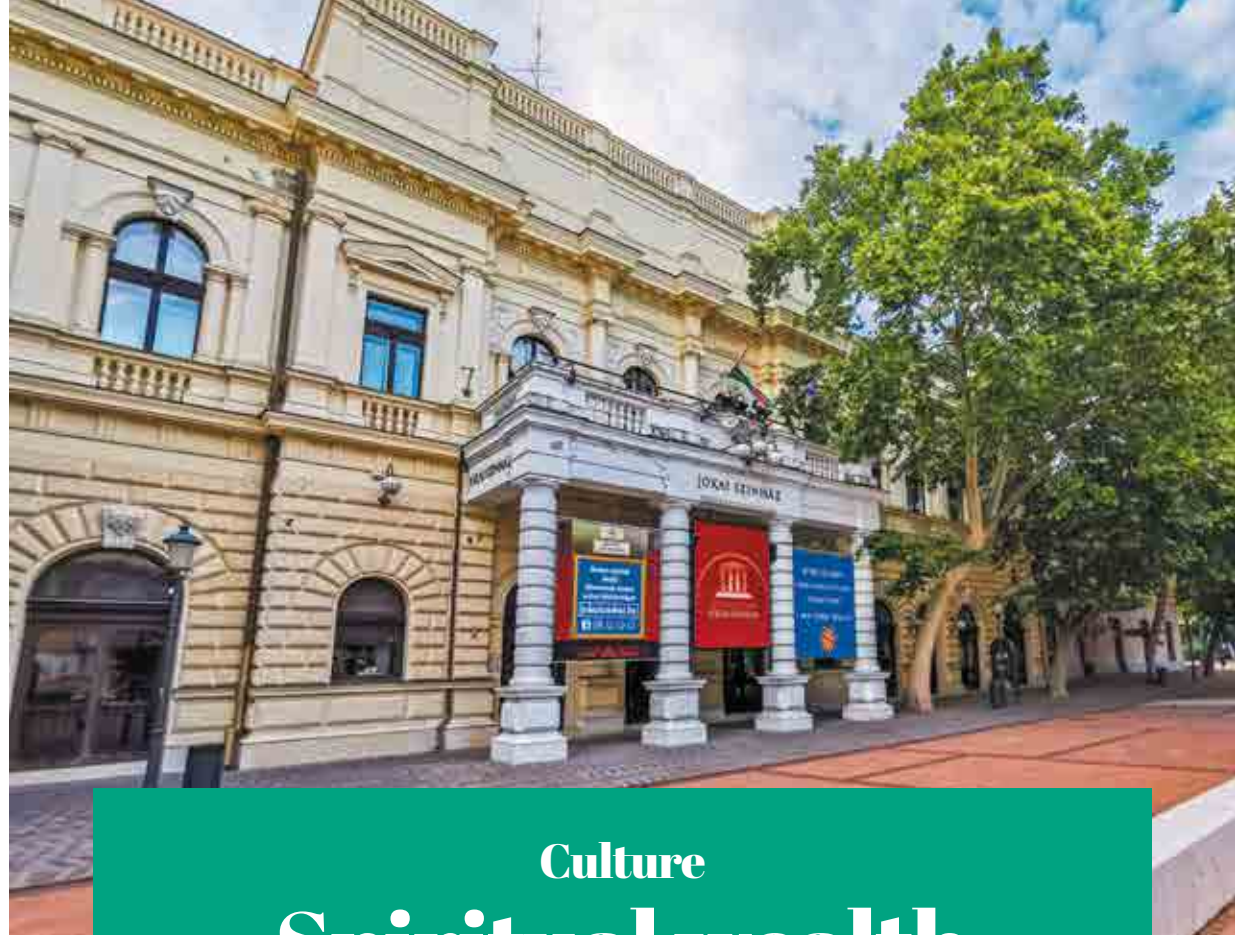
Csabagyöngye Kulturális Központ

A Munkácsy-negyed szívében álló kulturális központ a megyeszékhely és a dél-alföldi régió egyik legmeghatározóbb komplex közművelődési és kulturális feladatokat

ellátó intézménye. Nevét Stark Adolf világszerte ismert szőlőfajtájáról, a Csabagyöngyéről kapta, mert itt állt a híres szőlőnemesítő lakóháza, akinek emlékéét az épület falára helyezett tábla is őrzi.

Bábszínház

Kevés olyan vidéki város van az országban, amely azzal büszkélkedhet, hogy állandó társulattal rendelkező bábszínház gondoskodik a legkisebbek minőségi szórakoztatásáról. A Békéscsaba kulturális életét meghatározó változatos programoknak egyik alappillére a Békéscsabai Napsugár Bábszínház, amely színvonalas bábéledésével felpezsdíti a város és a megye kulturális életét. Évente megszervezi a Bábos Drámaíró Versenyt és a Nemzetközi Bábfesztivált.



Culture Spiritual wealth

Theatre

The first stone theatre of the Great Plain, the eclectic-style Jókai Theatre of Békéscsaba, opened its doors to the public on 8th March, 1879. The theatre's building was built from public donations between 1877 and 1879. The designs of the building and its imposing courtyard were produced by architect Andor Halmay, and the works were managed by Ernő Sztraka, urban engineer. The theatre, which offers quality entertainment and easy-to-understand art, has become recognized nationally and internationally.

Csabagyöngye Cultural Centre

The cultural centre, situated in the heart of the Munkácsy District, is one of the most important institutions performing complex public educational and cultural tasks in the county seat and in the South Great Plain region. It was

named after Csabagyöngye, Adolf Stark's world-famous vine variety, because the house of the famous grape grower stood here, and a board placed on the building's wall serves as a tribute to him.

Puppet theatre

There are few rural towns in the country that can boast to have a puppet theatre with a permanent company to provide quantity entertainment for the youngest children. The Napsugár (Sunshine) Puppet Theatre of Békéscsaba is one of the cornerstones of the diverse programmes that define the cultural life of Békéscsaba, and boosts the cultural life of the town and the county with its high-quality puppet performances. The puppet theatre organizes the Puppet Drama Writing Competition and the International Puppet Festival each year.



Hagyományok

Repülő hagyományok

Ős Lajos készítette el a helikopter első működő modelljét, 1909-ben. Kvasz András csak pár évvel a Wright testvérek történelmi repülése után vett részt az első magyar repülőgép elkészítésében (Kvasz és Zsélyi 1908). Nattán István a Békés megyei siklórepülés meghonosítója volt.

Nyomdaipari hagyományok

Békéscsabán 1873. szeptember 21-én kezdte meg működését az első békéscsabai nyomda, mely Dobay János nevéhez fűződött. Városunk legjelentősebb nyomdászai a Tevan család tagjai voltak. 1903-ban Tevan Adolf átvette a Lepagne könyvkereskedést és útjára indult a Tevan nyomda és kiadóvállalat, amely negyvenhat esztendő története során, Tevan Andor munkássága alatt kiemelkedő szerepet vállalt a magyar könyvkultúra megújításában.

Szőlőnemesítési hagyományok

Békéscsaba igen gazdag gasztronómiája nem merül ki a csabai kolbász, a szlovák ételek és a jóféle pálinka kínálatában. A Csabagyöngye szőlőfajta is innen indult világhódító útjára. Stark Adolf nemcsak a nemesítésben, de az üzleti életben is jeleskedett. Nemesített szőlőit, Kanadától Szibériáig katalógusból értékesítette. Stark Adolf a párizsi világkiállításon elnyerte a Zsolnay Vilmos által, a kiállítás különdíjaként felajánlott vázát, amely jelenleg a polgármesteri irodát ékesíti.

Pemetefű cukorka

A gyógycukrok virágása a huszadik század elejére tehető. Réthy Béla, békéscsabai gyógyszerész, az ország egyik ikonikus szakembere volt, a pemetefű cukorka megalkotója. Az ötféle gyógynövényből készült cukorka hamarosan országos hírnévre tett szert.



Airplane traditions

Lajos Ős produced the first operational model of the helicopter in 1909. Only a few years after the historic flight of the Wright Brothers, András Kvasz participated in the production of the first Hungarian aircraft (Kvasz and Zsélyi, 1908). István Nattán introduced gliding flight in Békés County.

Printing traditions

The first printing house of Békéscsaba, owned by János Dobay, started to operate on 21st September 1873 in Békéscsaba. Our town's most important printers were the members of the Tevan family. In 1903, Adolf Tevan took over the Lepagne bookstore and the Tevan printing and publishing company was started, which, during its forty-six years of operation, and while Andor Tevan was working, played a prominent role in renewing Hungarian book culture.

Vineyard traditions

The rich gastronomic offerings of Békéscsaba do not only include Csaba sausages, Slovakian dishes, and good pálinka (the traditional spirit). The Csabagyöngye grape variety started its journey to world fame from Békéscsaba. Adolf Stark was not only an expert in the improvement of grape varieties, but also in business matters. He sold his improved grape varieties from a catalogue from Canada to Siberia. Stark won the Zsolnay vase, donated by Vilmos Zsolnay as the special prize at the Paris World Exhibition, which now decorates the mayor's office.

White Horehound candy

These lozenges became popular at the beginning of the twentieth century. Béla Réthy, a pharmacist in Békéscsaba, and one of the iconic specialists of the country, created the White Horehound candy. It was made from five kinds of herbs and soon gained a national reputation.



Gasztronómiai séta

Helyi ízek

A Csabai kolbász

A Csabai kolbász Magyarország egyik legismertebb, külföldön is népszerű gasztronómiai ételkülönlegessége. Az eredeti Csabai kolbászt hagyományosan Békéscsabán, békéscsabai családok készítik. Az igazi Csabai kolbász készítése az apáról fiúra szálló hagyomány, ami több mint száz éve öröklődik generációkon keresztül. Békéscsabán ahány ház, annyi féle kolbással találkozunk.

A Csabai kolbász receptje:

- 10 kg sertéshús vegyesen (comb, lapocka, tarja, dagadó, apróhús, kb. 70-75% hús és 25-30% szalonna arányban)
- 150 g édes pirospaprika
- 100 g csípős pirospaprika
- 180 g só
- 70 g fokhagyma
- 30g köménymag

Piac

Békéscsaba és a térség közösségi életében központi szerepet tölt be a piac és a vásárcsarnok, ahol megtalálhatóak a

térség gasztronómiai termékei. A híres Csabai kolbászon kívül olyan helyi finomságok is megtalálhatóak az árusoknál, mint például:

Brindza

A helyi szlovákok hagyományos étele a brindza. A világháború után hiánycikk lett a juhtej, a hagyományos alapanyag, majd jelentősen megdrágult. Ekkor kezdték el a csabaiak maguk készíteni a brindzát tehéntejből. Az egész Kárpát-medencében egyedül itt készül a brindza tehéntejből.

Cigánka

Talán a legspeciálisabb csabai disznótoros étel. Nevét onnan kapta, hogy a 19. században még a májat el nem fogyasztó csabai gazdák a kolduló cigányasszonyoknak (cigánka) adták. A cigánkának többféle receptje ismert, de a közös alap a kolbászhoz, disznómáj és a reneháj. Azt már a háza-családja válogatja, hogy kerül-e bele tojás, vagy rizszel, esetleg áztatott zsemelével gazdagítják.



Gastronomic walk

Local flavours

The Csaba sausage

The Csaba sausage is one of Hungary's most well-known gastronomic food specialties that is even popular abroad. The original Csaba sausage is traditionally made in Békéscsaba, by families of Békéscsaba. The recipe of the traditional Csaba sausage has been passed down from father to son, through generations for over a hundred years. In Békéscsaba, there are as many houses as there are kinds of sausages.

The recipe of the Csaba sausage:

- 10 kg of mixed pork meat (leg of pork, shoulder, collar, pork belly, trimmings, about 70-75% meat and 25-30% bacon)
- 150 g of sweet ground red pepper
- 100 g of hot ground red pepper
- 180 g of salt
- 70 g of garlic
- 30 g of caraway seeds

Market

The market and the market hall play a central role in the

community life of Békéscsaba and the region, and are where the gastronomic products of the region can be found. In addition to the famous Csaba sausage, other local delicacies can be bought here, such as:

Brindza

Brindza is a traditional Slovakian food. After the World War, there was a shortage of ewe's milk as a traditional raw material, and therefore, it became rather expensive. At that time, the people of Csaba started to make brindza from cow's milk. In the entire Carpathian Basin, Békéscsaba is the only place where brindza is made from cow's milk.

Cigánka

Cigánka is perhaps the most special pork meal in Csaba. It was named in the 19th century when the farmers of Csaba, who did not eat the pig's liver, gave it to the begging Gypsy women (cigánka). Several recipes of the cigánka are known, but the common ingredients are sausage meat, pork liver, and caul fat. It depends on the particular family concerned whether they add eggs or rice, or enrich the recipe with soaked rolls.



Kikapcsolódás, kirándulás Élménygyűjtés a szabadban



Élővíz-csatorna

Az 1772 és 1777 között lakossági munkával kiásott Élővíz-csatorna kulcsfontosságú volt a mezőgazdaság fejlődésében és az Erdélyben kitermelt farönkök szállításában. Itt, a Fehér-Körös folyótól induló, s a Kettős-Körösbe torkolló csatorna partján húzódik a hangulatos szoborsétány, melynek alkotásai a városhoz kötődő híres személyek emlékét őrzik.

Széchenyi Liget

Békéscsaba egyik leghangulatosabb része az Élővíz-csatorna partján elterülő liget, melyet 1865-ben Sztraka Ernő városi mérnök tervei alapján kezdtek el parkosítani, ami a terebélyes fák övezte ligeti sétányok, a jó levegő és a madarak derűs csivitelése miatt is üdítő színtoltja városunknak.

Árpád Gyógy- és Strandfürdő

Az Árpád Gyógy- és Strandfürdő 1927-ben épült. 10 medencével rendelkezik, köztük 76 Celsius és 40 Celsius fokban gyógyvizes medencékkel, ahol elsősorban ízületi, reumatikus és mozgásszervi betegségek kezelésére van lehetőség. A strand- és tanmedence az óriáscsúszdával, valamint a gyermekmedence a nyári szezonban, a fedett termálmedencek és az uszoda egész évben várja a látogatókat.

CsabaPark

A CsabaPark a Csabai kolbász hagyományát ápoló rendezvényközpont, kolbázmúzeummal, kolbászüzemmel és egy kolbász tematikájú játszóparkkal.



Recreation, trips

Outdoor adventures

Élővíz (Live Water) Canal

The Live Water Canal, excavated by the residents between 1772 and 1777, played a key role in the development of agriculture and the transportation of wood cut in Transylvania. Here, along the banks of the channel which starts from the White-Körös River and falls into the Kettős-Körös River, a cosy sculpture promenade has been built, and the sculptures preserve the memory of the famous people who are connected to the town.

Széchenyi Park

One of the most charming parts of Békéscsaba is the park on the banks of the Élővíz Canal, where the landscaping was started in 1865 based on the plans of urban engineer Ernő Sztraka. The park is our town's 'refreshing spot' due to its promenades surrounded by large, lush trees, fresh air, and the singing of cheerful birds.

Árpád Spa and Swimming Pool

The Árpád Spa and Swimming Pool was built in 1927. It has 10 swimming pools, including spa pools with water of 76 degrees Celsius and 40 degrees Celsius, where mainly joint, rheumatic, and locomotor disorders can be treated. The swimming pools and the training pool, with its giant slope, as well as the indoor thermal pools, await visitors all year round. There is also a special pool available for children during the summer season.

CsabaPark

CsabaPark is an event centre to maintain the Csaba sausage tradition, with a sausage museum, a sausage shop, and a sausage-themed playground.



Kikapcsolódás, kirándulás

Természet és kultúra

Wenckheim kerékpárút

Kerékpárúttal kerül összekötésre a négy Békés megyei Wenckheim-kastély: a gyulai, a gerlai, a pósteleki és a szabadkígyósi. A kerékpározás kedvelőinek különleges élményeket kínál a Wenckheim családhoz kapcsolódó kulturális és építészeti örökségeket bemutató tematikus útvonal.

Póstelek

A XIX. században a Wenckheim-család gerlai birtokának része volt. A Wenckheim kastély és az uradalom parkmaradványa 1989 óta természetvédelmi terület, amely

vadasparkkal, 3 túraútvonallal, kempinggel és csárdával várja a látogatókat.

Gabona múzeum

A múzeumot 1974-ben alapították azzal a céllal, hogy az ide látogatók számára bemutassák az Alföld békéscsabai régiójának élelmiszergazdasági múltját és emlékeit. Itt rendezik a Békéscsabai Vitézi Játékokat (nemzetközi hagyományörző történelmi fesztivált), amely színes vásári forgattal, középkori jurttákkal, sátrakkal, hadibemutatókkal, kézműves foglalkozásokkal várja a látogatókat.

Wenckheim bicycle path

The four Wenckheim castles of Békés County are connected by a bicycle path: the castles are situated in Gyula, Gerla, Póstelek, and Szabadkígyós. The thematic route showing the cultural and architectural heritage of the Wenckheim family offers a special experience to those who like cycling.

Póstelek

During the 19th century, Póstelek was part of the Wenckheim family's estate in Gerla. Wenckheim castle and the remains of the estate's park have been designated as a nature reserve since 1989. Visitors to the estate can find a wildlife park, 3 hiking trails, a camping site, and a tavern.

Grain Museum

The museum was founded in 1974 with the aim of showing visitors the history and memories of farming in the Békéscsaba region of the Great Plain. The Békéscsaba Knight Games (international tradition-preserving historical festival) are organized here, which offer visitors a colourful fair, medieval yurts, tents, military shows, and handicraft sessions.

Recreation, trips

Nature and culture



Rendezvények

Kolbászfesztivál

Talán nincs Magyarországon olyan ember, aki ne hallott volna már a Kolbászfesztivál páratlan atmoszférájáról. A hazai érdeklődés mellett jelentős a külföldről érkező turisták száma, akik a csabai kolbászárt és az egyedülálló gasztronómiai különlegességeket felsorakoztató rendezvényért látogatnak Békéscsabára, a kolbász fővárosába.

Garabonciás Napok

A Garabonciás Napok majd negyed évszázada színesíti Békéscsaba diákéletét. Mára már Magyarország legnagyobb középiskolai rendezvénye. Az egyhetes rendezvénysorozat mindig lelkes készülődés előzi meg immáron évtizedek óta a város középiskoláiban.

Csabai Nyár

Városunk számos kulturális, építészeti és gasztronómi-

ai szempontból is meghatározó kincset rejt. Évről évre megrendezzük a Csabai Nyár című rendezvénysorozatot, amely nyaranta színes kulturális programokat kínál a Városházi Esték színházi előadásaitól kezdve a képzőművészeti kiállításoktól át a komoly- és könnyűzenei koncertekig. A Városházi Esték programsorozata 1998 óta varázsol pezsgő kulturális életet Békéscsabára. A programsorozatot egyedi műfaji sokszínűség jellemzi, amire csak nagyon kevés példa van Magyarországon.

ZENIT

A bő három évtizedes múltú visszatekintő ZENIT, Békéscsaba legjelentősebb Nemzetközi Fúvószenekari rendezvénye.



Events Hustle and bustle

Sausage Festival

There might not be a person in Hungary who has not heard of the great atmosphere of the Sausage Festival. In addition to the domestic visitors, a great number of tourists arrive from abroad to visit the festival in Békéscsaba, the capital of the sausage, which presents the Csaba sausage and other unique gastronomic specialities.

Magic (Garabonciás) Days

The Magic (Garabonciás) Days have made the life of the students of Békéscsaba colourful for almost a quarter of a century. Today, it is Hungary's biggest secondary school event. The one-week series of events has been preceded by enthusiastic preparation in the town's secondary schools for decades.

Csaba Summer

Our town has many treasures of cultural, architectural, and gastronomic importance. Each year, a series of events is organized under the title of 'Csaba Summer', which offers a range of colourful cultural programmes from the theatrical performances of the Town Hall Evenings, through to art exhibitions, and to classical and pop music concerts. The Town Hall Evenings programme series has been making the cultural life of Békéscsaba vibrant since 1998. The programme series is characterized by a unique diversity of genres; only a few other such examples are found in Hungary.

ZENIT

ZENIT, which has a history of more than three decades, is the most significant International Brass Band Festival of Békéscsaba.





Békéscsaba sportos város

Békéscsaba-Arad

A májusban megrendezésre kerülő Békéscsaba-Arad-Békéscsaba Nemzetközi Szupermaratoni viadal ma már jóval több egy „egyszerű” megmérettetésnél. A sportrendezvényen, amelyhez kulturális programok is kapcsolódnak, ma már a maratoni futás mellett kerékpárral és görkorcsolyával is teljesíthetőek a távok.

Békéscsaba Röplabda Sportegyesület

A város legeredményesebb csapata a Békéscsabai Röplabda Sportegyesület. A csapat kiválóságai az elmúlt években új szintre emelték a röplabdázás fogalmát és a lányok sikersorozata minden csabai szívét megdobogtatta. A csapat ötszörös Magyar Bajnok, kétszeres Magyar Kupa győztes és kétszeres MEVZA Kupa győztes.

Békéscsaba sporty town



Békéscsaba-Arad

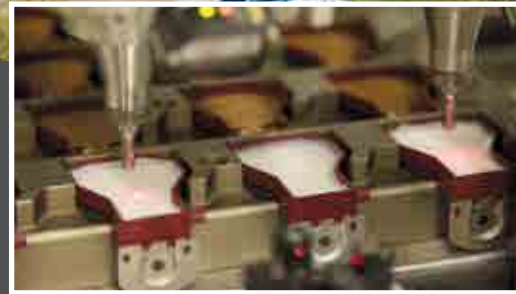
The Békéscsaba-Arad-Békéscsaba International Supermarathon Race, organized in May, is much more than a basic athletic competition. At this sports event, which is accompanied by cultural programmes, the distances required can be accomplished by bicycle or by roller skating, not just by marathon running.



Békéscsaba Volleyball Sports Association

The town's most successful team is the Békéscsaba Volleyball Sports Association. The team's excellent members have elevated the concept of playing volleyball to a new level in recent years, and the success story of the girls has made all residents of Csaba very proud. The team became a five-time Hungarian Champion, a two-time Hungarian Cup winner, and a two-time MEVZA Cup winner.





TE Connectivity-ről

A TE Connectivity egy vezető globális technológiai és termelő vállalat, amely egy biztonságosabb, fenntartható, produktív és összekapcsolt jövő megteremtésén dolgozik. Széles körű csatlakozó- és szenzormegoldásaink, melyek a legzordabb körülmények között is bizonyítottak, lehetővé teszik a közlekedés, az ipari alkalmazások, az orvostechológia, az energiaipar, az adatkommunikáció és az otthonok fejlesztését. A TE közel 85 000 alkalmazottjával, köztük több mint 8000 mérnökkel, csaknem 140 országban működik együtt vevőivel biztosítva őket arról, hogy MINDEN KAPCSOLAT SZÁMÍT. A békéscsabai székhelyű autóiipari beszállító Hirschmann Car Communication Kft. 2017 óta tagja a TE Connectivity vállalatcsoportnak.

MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG

A Hirschmann Car Communication Kft. 2021-ben ünnepelte fennállásának 30. évfordulóját. Prémium kategóriájú személy- és haszongépjárművekhez gyártott antennáinkat, erősítőinket, szűrőinket elsősorban Európa országaiba, az USA-ba és Kínába exportáljuk. Sikereink és növekedésünk kulcsa a megbízható minőség és a dinamikus fejlődés. Fontos számunkra, hogy lépést tartsunk a technológia vívmányaival és arra törekszünk, hogy eleget tegyünk az egyre komplexebb termékek és rendszerek iránti keresletnek. Társaságunk rendelkezik IATF 16949, ISO 14001 és ISO 45001 minősítéssel.

SZAKÉRTELEM ÉS TAPASZTALAT

Sikerünk egyik legfontosabb összetevője dolgozóink szakértelme és tapasztalata. Stratégiai célunk magasán képzett munkatársak - elsősorban gépész- és villamosmérnökök - vonzása, kiválasztása, megtartása és képzése. Az utóbbi években előtérbe került automatizálás új kihívásokat jelent, ami technikusoknak, gyengeáramú és mechatronikai szakembereknek biztosít nagy-szerű lehetőségeket. Műszaki csapatunk számára biztonságos munkakörnyezetet és stabil, hosszú távú munkalehetőséget kínálunk.

TÁRSADALMI FELELŐSÉGVÁLLALÁS ÉS FENNTARTHATÓSÁG

700 alkalmazottunkkal egyike vagyunk a város és Békés megye legjelentősebb munkáltatóinak. Aktívan támogatjuk a helyi és regionális ügyeket, különös tekintettel az oktatásra, a kutatásra és a helyi sportéletre. Nagy hangsúlyt fektetünk a környezet megóvására; elősegítjük és folyamatosan fejlesztjük munkatársaink környezettudatosságát. Prioritásként kezeljük a szelektív hulladékgyűjtést és a hulladékok megfelelő kezelését és minimálisra csökkentjük az emissziókat (levegő, víz, energia, zaj) a beszerzéstől a gyártáson át egészen a kiszállítáig.

About TE Connectivity

TE Connectivity (TE) is a global industrial technology leader creating a safer, sustainable, productive, and connected future. Our broad range of connectivity and sensor solutions, proven in the harshest environments, enable advancements in transportation, industrial applications, medical technology, energy, data communications, and the home. With more than 85,000 employees, including over 8,000 engineers, working alongside customers in approximately 140 countries, TE ensures that EVERY CONNECTION COUNTS. The Hirschmann Car Communication Kft., an automotive supplier seated in Békéscsaba has been a part of the company group TE Connectivity since 2017.

RELIABLE QUALITY

The Hirschmann Car Communication Kft. celebrated its 30th anniversary in 2021. Our antennas, amplifiers and wavetraps produced for premium-category cars and trucks are exported mainly to the countries of Europe, the USA and China. Our commitment to consistent quality and dynamic improvement is essential to our growth and success. It is important for us to keep up with the achievements of technology and we strive to fulfill our customers' high demands for increasingly complex products and systems. Our company is certified according to IATF 16949, ISO 14001 and ISO 45001.

PROFESSIONALISM AND EXPERIENCE

One of the key elements of our success is the professionalism and experience of our employees. Our strategic aim is to attract, select, keep and train highly qualified experts with special regard to mechanical and electrical engineers. The automation, which came to the fore during the last years means new challenges providing great opportunities for technicians and mechatronic and light current experts. We offer a safe working environment and a stable, long-term working opportunity for our technical team.

SOCIAL RESPONSIBILITY AND SUSTAINABILITY

With 700 employees we are one of the most significant employees of the city and county Békés. We support local and regional matters actively with special regard to education, research and local sports organizations. We put great emphasis on protecting our environment and support and continuously increase our employees' awareness of our environment. We consider selective waste collection and an appropriate waste management as a priority and minimize our emissions (air, water, energy, noise) from the process of purchasing through production to delivery.



SZERETNÉL A CSAPATUNKHOZ TARTOZNI? JELENKEZZ!

Küldd el nekünk fényképes önéletrajzodat a bekescsaba-hr@te.com e-mail címre és örömmel felvesszük veled a kapcsolatot!

WOULD YOU LIKE TO JOIN OUR TEAM? APPLY FOR A JOB!

Send us your CV with your photo to the e-mail address bekescsaba-hr@te.com and we will be glad to contact you!

Általános Vállalkozási és Építőipari Kft.
Bonag
KFT.

1991



www.bonag.hu

A Bonag Kft. 1991-es megalakulása óta számos fejlődési lépcsőn ment át, egy dolgot azonban sosem tévesztett szem elől: a stabil és elégedett ügyfélkört kizárólag a minőség megalkuvás nélküli kivitelezése eredményezheti. Az építőiparban betöltött szerepünk a mai napig a megbízhatóságot jelenti partnereink számára.

A vállalat a teljesség igényével nyújtja szolgáltatásait lakossági és ipari partnereinek, legyen az magas-, mély-, út-, vagy hidépítés, felújítás, vagy átépítés. Büszkén tekintünk az általunk elvégzett feladatokra, csapatunk számára a sikert vevőink elégedettsége jelenti. A társaságunk részére az építőipar visszaigazolása abban rejlik, hogy számos kiemelt fontosságú projektben kapunk lehetőséget részt vállalni, legyen az az elmúlt időszak ivóvízminőség javító programja a környéken, vagy otthonunk számára kiemelt jelentőséggel bíró M44-es autótú vasbeton műtárgyainak építése.

A kivitelezési üzletág mellett jelentős a cég kereskedelmi részvételének is. Az elmúlt évek során folyamatosan fejlődő kereskedelmi telephelyeink száma 2019-ben elérte a négyet. Békéscsabán a Tompa utcában – Repülő híd lábánál, valamint a Gyulai úton a Csaba Parkkal szemben, Eleken a Lökösházi úton várjuk ügyfeleinket, vásárlóinkat. Új telephelyünk Gyulán a Balázs deák utca és a Bárdos utca kereszteződésénél 2019 nyarán nyílt meg.

Három évtizedes fennállásunk óta rengeteg különleges feladatot és projektet tudhatunk magunk mögött, kreativitással és szakértelemmel tekintünk az elkövetkezendő kihívásokra.

Since its foundation in 1991, Bonag Kft. has undergone several stages of development, however, it has never overlooked one thing: a stable and satisfied circle of customers can only be guaranteed by highest quality without compromises. Our role in the construction industry means reliability for our partners up to this date.

The company provides complete services for its retail and industrial partners, whether it is building construction, foundation engineering, road or bridge construction, renovation or reconstruction. We are proud of the jobs we have performed; the satisfaction of our customers is the success for our team. For our company, the positive feedback of the construction industry is shown by the fact that we were provided the opportunity to participate in a number of high-priority projects, whether it was the improvement program of the quality of drinking water in the area during the recent period, or the construction of reinforced concrete structures for the M44 public road, that is of great importance for our region.

In addition to the construction sector, our company is actively engaged in trade.

Our company's commercial premises have been developed over the past few years continuously, and we opened a new site in 2019. We are waiting for our customers and clients in Tompa Street - at the foot of the pedestrian's bridge, in Gyulai Street, opposite the Csaba Park in Békéscsaba, and in the Lökösházi Road in Elek. Our new premises opened in the summer of 2019 in Gyula, at the intersection of the Balázs deák Street and Bárdos Street.

During the nearly three decades of our company's existence, we have had a lot of special tasks and projects behind us, and we face the future challenges with creativity and expertise.

Székhely: 5600 Békéscsaba, Tompa utca 2/1. • Telefon: +36-66/446-677

Kereskedelmi egységek:

5600 Békéscsaba, Tompa utca 2/1. • Telefon: +36-66/438-635

5600 Békéscsaba, Gyulai út 94-96. • Telefon: +36-66/321-301

5742 Elek, Lökösházi út 48. • Telefon: +36-66/240-342

5700 Gyula, Balázs deák utca 3. • Telefon: +36-66/800-222

E-mail cím: bonagkft@gmail.com, bonagkft@digikabel.hu


Wienerberger

A Wienerberger Békéscsabán
a hagyomány és az
innováció ötvözete

Wienerberger in Békéscsaba
the combination of tradition
and innovation



A Wienerberger számára Békéscsaba meghatározó helyszín, a városban tiszteletet parancsoló múltja van a téglá- és cserépgyártásnak. Az ipari termelés története a múlt század előtti időkre vezethető vissza. Az örökség fenntartását ma már az alapításának 203. éves évfordulóját idén ünneplő Wienerberger viszi tovább. Egy társaságnak figyelnie kell a környezetére, a hozzátartozókra és talán a legfontosabban, a dolgozóira. Azt valljuk, hogy a Wienerbergernél nem munkavállalók, hanem a mögöttük álló családok dolgoznak. Emellett a hosszú távú gondolkodás az, amely biztosítja egy közösség számára a fenntartható fejlődést. Ez nem csak felelős üzleti tevékenységet takar, hanem azt is, hogy a munkánk során felhalmozott ismeret és akár erőforrást megosszunk környezetünkkel: gyakorlati oktatásra szakiskolásokot fogadunk, támogatjuk a rászorulókat, vagy olyan építészeti emlékek megőrzésében vállalkozunk szerepet, amelyeknek közösségmegtartó ereje van. Ennek egy példája volt a békéscsabai nagytemplom felújítása; büszkeséggel tölt el, hogy az ország legnagyobb evangélikus templomának felújításához Tondach cserpeket használtuk.

A tradíciók tisztelete mellett fontos számunkra a tudomány eredményeinek beépítése. Ezért alkalmazunk a békéscsabai PoroTherm téglagyárunkban robotokat, s készülnek a Tondach gyárunkban a cserépek emberi kéz érintése nélkül. Hisszük, hogy a hagyomány és az innováció ötvözetéből hozhatunk létre olyan értékeket, amelyek akár évszázadokon át fennmaradhatnak.

For the Wienerberger, Békéscsaba is an important place: the town has a long history of brick and roof tile production. The history of industrial production dates back to the days before the last century. Wienerberger, that celebrates the 203rd anniversary of its foundation this year, preserves and continues this heritage in these days. A company should pay attention to the environment, to the people around, and perhaps most importantly, to its employees. We believe that not employees are working for Wienerberger but their supporting families.

In addition, long-term thinking is what ensures sustainable development for a community. It does not only cover responsible business activity, but also the sharing of the knowledge and even the resources, we have gathered during our work, with our environment: we accept vocational schools for practical training, support people in need, or play a role in preserving architectural monuments which have a community-strengthening power. The renovation of the Great Church in Békéscsaba was such an example; we are proud that Tondach tiles were used to renovate the country's largest Lutheran church.

In addition to maintaining the traditions, it is important for us to incorporate the results of science. Therefore we use robots in our PoroTherm brick factory in Békéscsaba, and the roof tiles are manufactured in our Tondach factory without the touch of human hands. We believe that, with the combination of tradition and innovation, we can create values that may last for centuries.

Cím: 5600 Békéscsaba, Kétegyházi út
Tel.: +36-66/446-350 • Web: www.wienerberger.hu



Társaságunk, a békéscsabai KERÁMIAGÉP Kft. közepes méretű alkatrészek és komplett gép gyártásával foglalkozó cég. Elsősorban a szakmai tudást igénylő, nagyobb méretű hegesztett és megmunkált acélszerkezetek, és gépek piacán versenyképes.

A társaságunk története 1907-ig nyúlik vissza. A magyarországi gazdasági változások során 1994-ben 100%-ban magántulajdonba került a társaság, majd 1996-ban szétválással megalakult a jelenlegi formájában is működő vállalkozásunk. A jelenlegi ügyvezető, és a műszaki igazgató is a megalakulás évétől, a gazdasági vezető 8 éve irányítja a céget. Jelenlegi létszámunk 46 fő.

Az 1970-es évektől a nemzetközi piacon is jelen vagyunk, kiterjedt exportkapcsolataink vannak EU tagországokkal (Németország, Ausztria, Franciaország, Dánia). Az export értékesítésünk árbevételünk 90-95%-a. A német piacon az erős verseny ellenére 30 éve sikerült benmaradnunk és erősíteniünk pozíciónkat.

Területi adottságaink:

- Ipari övezetben elhelyezkedő telephelyünk 18.000 m². Termelésre 5214 négyzetméter üzemi területtel rendelkezünk, az irányítási folyamatokat 388 négyzetméter irodaépület segíti. Az elmúlt években építettünk egy 400 m²-es, 20t-s daruval rendelkező csarnokot. Új impulzusos hegesztőgépeket, összeállító asztalokat, karos menetfűrészt, számszámberméről vásároltunk, rendelkezünk 5 db CNC szerzőgéppel.

Technológiánk fő jellemzői:

- Forgácsoló kapacitásunk: 25.000 óra/év
- Lakatos kapacitásunk: 75.000 óra/év
- Hőkezelési technológiával is rendelkezünk (indukciós edzés, edzés, megeresztés...)
- Fémfelület előkészítő technológiával is rendelkezünk: (homokfúvás, fémzörzés, zsírtalanítás).
- El tudjuk végezni a szükséges festési feladatokat, és a szinterezést is megoldjuk.
- Gépgyártási tevékenységhez megfelelő ellenőrzési rendszerrel rendelkezünk.

Társaságunk 2001. szeptember 20-tól működtet ISO 9001:2015 szabvány szerinti minőségirányítási rendszert. MSZ EN ISO 3834-2:2006 szerinti tanúsítással 2015. november 18-tól, EN1090-1:2008+A1:2011 (EXC3) szerinti tanúsítással 2016. október 25-től rendelkezünk.

Our company, KERÁMIAGÉP Kft., based in Békéscsaba, is a company engaged in the production of medium-sized parts and complete machines. The company is primarily competitive in the market of larger welded and machined steel structures and machines that require expertise. The history of our company dates back to 1907. During the economic changes in Hungary, the company became 100% privately owned in 1994, and our company, which is still operating in the same form, was established after the de-merger in 1996. Both the current managing director and the technical director have been managing the company since it was started, and the financial manager has been with us for 8 years. Currently, our company has a staff of 46 people.

We have been present on the international market since the 1970s, and we have extensive export relationship with the EU member states (Germany, Austria, France, Denmark). Our export sales are 90 to 95% of our sales turnover. Despite strong competition in the German market, we have managed to stay there for 30 years and strengthen our position.

The features of our premises:

- Our premises, located in the industrial zone, are 18,000 m². We have a plant area of 5,214 square meters for the production, and the management processes are supported by an office building of 388 square meters. In recent years, we have built a 400 m² hall with a 20 t crane. We have bought new pulse welding machines, assembly tables, a screw tap with lever, a tool gauge and we have 5 CNC machine tools.

The main characteristics of our technology:

- Our machining capacity: 25,000 hours / year
- Our locksmith shop's capacity: 75,000 hours / year
- We also have heat-treatment technology (induction hardening, hardening, tempering...).
- We also have metal surface preparation technology: (sand-blasting, metal spraying, degreasing).
- We can perform the necessary painting tasks and also the sintering tasks.
- We have suitable control system for the machine manufacturing tasks.

Our company has been operating a quality management system according to the ISO 9001:2015 standard since 20th September, 2001. We are certified according to the MSZ EN ISO 3834-2:2006 standard from 18th November, 2015 and according to the EN1090-1:2008+A1:2011 (EXC3) standard from 25th October, 2016.

K-E-ZS ablak



K-E-ZS ABLAK, CSAK MERT JÓ!

Egyedi Minőségi NYÍLÁSZÁRÓK
kezsablak.hu

- Tegye komfortossá és szebbé otthonát az általunk forgalmazott, minden igényt kielégítő kül- és beltéri nyílászárókkal.
- Biztosítsa a kilátást akár 6 méter széles emelő-toló ajtóval fehér, vagy akár 50 féle fóliázott műanyag színben, és a RAL skála szerinti festett alumínium nyílászárókkal.
- Árnyékoljon kedve szerint, és élvezze a bogaraktól, szúnyogoktól mentes lakótereket akár egyszerre is (ZIPSCREEN).
- Határozza meg Ön a fényviszonyokat kézi, vagy motoros működésű ZSALÚZIÁVAL, vagy REDÓNNYEL.
- Bővítsen otthonát PERGOLÁVAL, vagy árnyékoljon napellenzővel.



Egyedi kiegészítők, párkányok, szúnyogháló nagy választékban.
(mindenre van megoldás)

**Szakszerű FELMÉRÉS,
és BEÉPÍTÉS az
Ön igényei szerint!!!!**

Bemutatótermünkben
(Békéscsaba, Bartók Béla út 14.)
profli szakmai tanácsokkal,
és korrekt árajánlatokkal várjuk.

K-E-ZS ABLAKON KERESZTÜL MÁSKÉPP LÁTJA A VILÁGOT!

5600 Békéscsaba, Bartók Béla út 14.

Telefon: +36-20/476-3365, +36-30/162-3242

KERÁMIAGÉP KFT. ☒ H-5600 Békéscsaba, Fiumei u. 5.

☎ +36-66/441-506, 323-388 • +36-66/321-807 • E-mail: keramiagep@keramiagep.hu

www.keramiagep.hu



www.marzek-group.com/hu

marzek

etiketten + packaging

A Marzek Kner Packaging Kft. a csomagolóanyag-gyártás meghatározó szereplője Európában. A vállalat gyökerei 140 évre nyúlnak vissza. Elődeink, a Kner és Tevan családok megalapozták a régió nyomdaipari elkötelezettségét. Fontos bástyája egy cégnek a stabil és hosszú működés. Jelentkezik ez a technológiai tudásban, a piacismeretben, a gazdasági ciklusok kezelésének tapasztalatában. Felelőtlenség lenne azonban csak a múltban hinni, amikor a ma, vagy a holnap problémáit kívánjuk megoldani. Mint ahogy a körülöttünk lévő világ, a csomagolóanyag-gyártás is napról napra változik. Ma nem a megrendelői igények technológiai megvalósítása a kihívás, hanem a szolgáltatáshoz szorosan kapcsolódó szerviz felépítése és működtetése. Filozófiánk a State of the art – a korak megfelelő színvonalú termelés fenntartása. Ahhoz azonban, hogy a cég sikeres legyen a jelenben is, további fejlesztések is szükségesek. Vállalatunk a saját szegmensében egyedülálló és sikeres ellátásimenedzsmint rendszereket fejlesztett és tart fent. A mi sikerünk kulcsa a megrendelőikkel való együtt gondolkodás és annak pénzben is kifejezhető hozadéka mindkét fél részére. A Marzek Csoport a megrendelői minél szélesebb körű kiszolgálására specializálódott. Ezért megtalálható portfóliónkban a gyógyszeripar minden szekunder, papírbázisú csomagolóanyaga, de rendelhetnek tőlünk címkéket és egyéb doboztermékeket, valamint flexibilis-fólia bázisú termékeket a napi fogyasztási cikkek gyártói Európaszerte. A képzésbe vetett hitünk komoly elkötelezettségről tanúskodik. Erősségünk és legfontosabb erőforrásunk a jól képzett szakember. Ez motivál minket az oktatás minden szintjét átleelő tevékenységeink során. Erőfeszítéseinket siker koronázza: ma Békéscsabán van a magyarországi nyomda- és csomagolóanyaggyártó ipar oktatási fellegvára. Erre rendkívül büszkék vagyunk.

Marzek Kner Packaging Kft. is a key player in the production of packaging materials in Europe. The roots of the company go back 140 years. Our predecessors, the Kner and the Tevan families, laid the foundations for commitment to the printing industry in the region. The stable and long-term operation is an important bastion for the company. This is reflected in the technological knowledge, in the knowledge of the market, and in the experience in managing business cycles. However, it would be irresponsible for us to believe only in the past when we wish to solve the problems of the present or tomorrow. The production of packaging materials is changing day by day, just like the world around us. Today, the challenge is no longer to meet the customer needs in terms of the technology, but the creation and the operation of a repair service closely connected to the printing service. Our philosophy is to maintain state of the art and modern production. However, to be successful in the present, further improvements are needed at the company. Our company has developed and keeps maintaining unique and successful supply management systems in its own segment. The key to our success is to think together with our customers and to achieve financial advantages for both parties. The Marzek Group has specialized in serving the widest possible circle of customers. Therefore, our product portfolio includes all secondary paper-based packaging materials for the pharmaceutical industry, and the manufacturers of everyday consumer goods, based in various countries of Europe, can order labels and other box products from us, as well as flexible, foil-based products. Our faith in training shows our serious commitment. Our strength and most important resource is the well-trained professional. This motivates us in our work which includes all training levels. Our efforts are rewarded with success: today, the training "citadel" of the Hungarian printing and packaging material industry is located in Békéscsaba. We are extremely proud of this fact.

5600 Békéscsaba, Baross u. 9-21.
Tel.: +36-66/525-610, Mobil: +36-30/742-3440



A Ferro Projekt Kft. rozsdamentes anyagok kereskedelmével, feldolgozásával foglalkozik: alumínium-, rozsdamentes anyagok hegesztése, lemezvágás, hajlítás, csőhajlítás, szerkezetépítés. Cégünk vállalja kisipari, nagyipari, házi használatra szánt berendezések, szerkezeti elemek, korlátok, szekrények, keverők, nagykonyhai berendezések gyártását, lelátók kivitelezését. Egyedi tervek alapján, magas gyártási minőségben, akár prototípust, vagy egydarabos megrendelést is legyártunk.

Ferro Projekt Kft. is engaged in the trade and processing of stainless materials: welding of aluminium and stainless materials, sheet cutting, bending, tube bending, steelwork construction. Our company undertakes the manufacturing of equipment, structural elements, railings, cabinets and mixers for small-scale and large-scale industrial use, and for households, as well as equipment for catering kitchens, and the construction of grandstands. Based on individual designs, we manufacture even prototypes or one-piece orders in high production quality.



www.ferrokft.hu

Ferro Projekt Kft.
5600 Békéscsaba, Balassa utca hrsz: 6147/20
Tel./fax: +36-66/322-540
E-mail: info@ferrokft.hu



RUTIN
bau



A Rutin-Bau Kft. békéscsabai székhelyű cég, mely 2010-ben alakult. A megalakulás óta a cég rendkívül nagy fejlődésen ment keresztül, mindig szem előtt tartva a megbízhatóságot, pontosságot és minőségi munkavégzést.

A társaság fő profilja új családi lakóépületek generálkivitelezése. Ezen kívül megjelennek társasházak, ipari- és mezőgazdasági épületek és egyéb építmények, műtárgyak a magas- és mélyépítés területéből. A cég egy nagy csapatként működik, igen nagy önálló létszámmal és saját gépparkkal rendelkezik. A mérnöki gondolkodásmód megjelenik a napi szintű szervezési feladatok ellátásában, mely a rutinos munkavégzés legfőbb erejét adja.

A kivitelezési üzletág mellett a társaság generál- és tartószerkezeti tervezéssel is foglalkozik. A tervezési részleg a cég életében rendkívül nagy szerepet tölt be, mivel a „saját maguknak” történő tervezés nagyban elősegíti a kivitelezési munkálatokat. A tervek kidolgozásában nagy előnyt jelent a kivitelezési tapasztalat, illetve így lehet a lehető leggazdaságosabb projekteket megvalósítani, optimalizálni a kivitelezési költségeket már a tervező asztalon. Ebben a komplexitásban és szakértelemben rejlik a cég versenyképessége.

Alapvető célunk, hogy folyamatosan fejlesztve önmagunkat is, számos új alkotást hozzunk létre, ezzel is kiszolgálva megrendelőink és a társadalom maximális igényeit.

Rutin-Bau Kft. is a company based in Békéscsaba, which was founded in 2010. Since the start, the company has undergone major development, always focussing on reliability, accuracy and quality work.

The main business profile of the company is the general construction of new residential buildings for families. In addition, it also constructs condominiums, industrial and agricultural buildings and other structures and engineering structures from the building construction to the foundation engineering. The company operates as a large team, with a great number of independent employees and its own machinery. The mindset of the engineers is reflected in the performance of the day-to-day organizational tasks, which provides the main strength for the routine work.

In addition to the construction business, the company is also engaged in the general design and the design of steel structures. The design department plays an extremely important role in the life of the company, because designing “for ourselves” greatly helps the construction work. Experience in the construction is a great advantage in the elaboration of the designs, making it possible to realize the most cost-effective projects and optimize the construction costs already on the designer’s table. This complexity and expertise are the key to the company’s competitiveness.


Our basic goal is to continuously develop ourselves and make many new creations to serve the needs of our customers and the society to the maximum.

Iroda/Telephely: 5600 Békéscsaba, Gyulai út 83.
Telefon: +36-30/5161-936 • Web: rutinbau.hu • E-mail: info@rutinbau.hu



Csaba Metal Zrt.

www.csabametal.hu



A Csaba Metal Zrt. egy 100%-ban magántulajdonban lévő magyar vállalkozás. A társaság békéscsabai üzletága egy nyomásos öntöde, ahol döntően a járműipar számára készülnek alumínium alkatrészek. Az ismert személygépkocsi márkák közül megtalálhatóak a Békéscsabán gyártott alkatrészek többek között az Audi, BMW, Ferrari, Ford, Mercedes-Benz, Porsche, Toyota, Volvo és VW különböző modelljeiben. Az üzemegységben készülő alkatrészek részben direktben a BMW és VW üzemibe kerülnek kiszállításra, részben rendszerbeszállítókon keresztül. A Csaba Metal Zrt. 2005-ben vásárolta meg szeghalmi telephelyét, ahol jelenleg ~360 fővel folyik a termelés. A szeghalmi gyár egység többek között busz alvázakat, felépítményeket, lég- és üzemanyag tartályokat, haszongépjármű alvázakat, komplett trailereket és egyéb alkatrészeket gyárt. A 2011-ben Magyar Termék Nagydíjban részesült URBANUS midibusz kifejlesztése és gyártása is itt történik.



A Csaba Metal Zrt. 2000-ben került az autóiiparba, ez volt a vállalat „felszálló ágának” kezdete. A cég 2014-ben kezdte el a BMW elektromos autójához, az i3-as modellhez a hajtóműházat gyártani. Ez volt az első alkalom, amikor a cég kapcsolatba került a villanyautózással.

A Csaba Metal Zrt. egy alapvetően lokálpatrióta vállalat, minden olyan ügyben szerepet vállal, amely a tágabb értelemben vett közösséget érinti. Ki kell emelni a sport támogatását. A tulajdonosok és a vállalatvezetés célja, hogy a Csaba Metal Zrt. folyamatos támogatást nyújtson és részt vegyen a helyi szakképzésben is a középiskolai duális képzés által. Sőt, a vállalat egy életpályamodellt állított fel a fiatalabb generációk számára. Mindemellett három egyetemmel (Szegedi Tudományegyetem, Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, Miskolci Egyetem) áll duális képzési együttműködésben.

A Csaba Metal Zrt. 2013-ban, illetve 2014-ben vezetett be olyan technológiát, amely nagyméretű, 2000 tonna záróerő feletti öntőgépek hadrendbe állítását jelenti. Magyarországon, magyar tulajdonú öntödék a mai napig nem rendelkeznek hasonló paraméterű berendezésekkel. A cég konkurenciáját már kevésbé az országhatáron belül lehet keresni, a cég már német, francia, olasz, spanyol és osztrák vállalatokkal verseng a külföldi piacon. A Csaba Metal Zrt.-nél fókuszban van a zöld energia meghonosítása és használata. A társaság üzemei kifejezetten nagy tetőfelületekkel rendelkeznek, így a következő időszakban sor kerül a szinte teljes tetőfelületet kihasználó napenergiát hasznosító rendszerek telepítésére.

Majoros Béla elnök számára a szakma szeretete, tisztelete a meghatározó alapelvek. Az alapító önerőből, kétékezi munkával teremtette meg a vállalatot. Célja egy regionálisan elismert, korszerű és automatizált vállalat fenntartása, illetve folyamatfejlesztése.

5600 Békéscsaba, Kerek 637.
Tel.: 66/430-881, 66/430-855, Fax: 66/430-863
E-mail: csabametal@csabametal.hu





DAREH BÁZIS

HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI NONPROFIT ZRT.

A DAREH BÁZIS Hulladékgazdálkodási Nonprofit Zrt.-t 2016. február 17. napján alapította a Délkelet-Alföld Regionális Hulladékgazdálkodási Rendszer Létrehozását Célzó Önkormányzati Társulás, amely 99 önkormányzatot foglal magába Békés és Csongrád-Csanád megyében. A DAREH Bázis Nonprofit Zrt. Békés megye 75 településén látja el a hulladékgazdálkodási közszolgáltatás feladatait két alvállalkozó bevonásával, melynek keretében a vegyesen és elkülönítetten gyűjtött hulladék jogszabályoknak megfelelő átvétele, gyűjtése, szállítása és kezelése zajlik.

A hulladékvalogató Magyarország legmodernebb üzem. Automata gépsor válogatja ki a fémeket, a PET-et, a papírt, a fóliát, a kartont, vagy a polietilént a visszaverődött fény alapján egy optikai és röntgen rendszer és pneumatikus fúvókák segítségével. Napi 350 tonna hulladékot válogatunk így át. Az újrafelhasználható nyersanyagok a feldolgozókhöz kerülnek. A nem hasznosítható hulladékot égetőműbe, vagy hulladéklerakóba szállítjuk.

A **vegyes kommunális hulladék** gyűjtése családi házas övezetben heti rendszerességgel, társasházi övezetben heti két alkalommal, míg üdülőövezetben a nyári hat hónapon keresztül heti rendszerességgel történik.

A **szelktív hulladékgyűjtést** házhoz menő rendszerben legalább havi egy alkalommal végezzük. A szelektív gyűjtőedényekbe a tiszta papír, műanyag és fém hulladék kerülhet.

A **zöldhulladék gyűjtés** szintén házhoz menő rendszerben működik havi rendszerességgel. A házi komposztáláshoz ingyen komposztáló edényt biztosítunk.

Az **üveghulladékot** gyűjtőszigeteken keresztül gyűjtjük be, mely minden településen megtalálható.

A **lomhulladékot** is házhoz menő rendszerben évi egy-két alkalommal rendezett lomtalanítás keretében végezzük a kijelölt napokon.

A **hulladékudvarok**ban a lakosság ezen felül elhelyezheti a speciális gyűjtést igénylő hulladékait is, mint például a gumiabroncsokat, a veszélyes hulladéknak minősülő festék- és vegyszermaradványokat és csomagolásukat, az akkumulátor és elektronikai hulladékot, a lakossági bontási törmelékét és a használt sütőolajat.

Hulladékudvarok:

5510 Dévaványa, Külterület 0752/19 hrsz.
5500 Gyomaendrőd, Ipartelep út 2., Belterület 3741/33 hrsz.
5700 Gyula, Külterület 0567/1 hrsz.
5553 Kondoros, Szénási út, Külterület 0237/2. hrsz.
5746 Kunágota, Külterület 0100/4 hrsz.
5820 Mezőhegyes, Belterület 261/84 hrsz.
5900 Orosháza, Belterület 2436/34 hrsz.
5520 Szeghalom, Külterület 052/19 hrsz.
5530 Vésztő, Külterület 0467/36 hrsz.
Hamarosan elkészül a békéscsabai hulladékudvar.

A Társaság székhelye és hulladékgazdálkodási létesítményeinek elérhetőségei:

Székhely: 5600 Békéscsaba, Külterület 0763/192 hrsz.
Központi ügyintézés: 5600 Békéscsaba, Kínizsi u. 4-6.
Levelezési cím: 5600 Békéscsaba, Külterület 0763/192 hrsz.
Központi e-mail cím: kozpontiugyfelszolgalat@dareh.hu
Honlap: www.dareh.hu
Központi telefonszám: +36-66/333-479, vagy +36-30/785-0267



Flexibilis megoldások mindenkor

Always flexible solutions

A Flexotrend Kft. 2005 augusztusában alakult Békéscsabán azzal a céllal, hogy a dinamikusan fejlődő flexibilis csomagolóanyag gyártó cégeket, nyomdákat kiszolgálja. Vállalkozásunk teljes körű **flexo nyomóforma készítési** szolgáltatást nyújt a **grafikai előkészítéstől** a **digitális nyomóforma gyártáson** át a montírozásig.

Flexo kliséinket többnyire flexo nyomtatásban, magasnyomásban és hullámkarton nyomtatásban alkalmazzák. Cégünk azonban nagy tapasztalatot szerzett az ofset nyomdagépeken használatos lakkformák készítése terén is.

A formakészítési határidőket kiemelkedően flexibilisen kezeljük. A klisékészítés átlagosan 1-2 munkanapot igényel. Munkafolyamatainkat ISO 9001:2015 minőségirányítási és ISO 14001:2015 környezetközpontú irányítási rendszer szerint tanúsítottuk.

Jellemzően fiatal csapatunkat szakképzettség, tapasztalat, sokoldalúság, rugalmasság és mindenekelőtt a fejlődés iránti folyamatos igény jellemzi.

Flexotrend Kft. was founded in Békéscsaba in August 2005 with the purpose of serving the dynamically developing companies producing flexible packaging materials and the printing houses. Our company provides the full range of **flexo form production services from the graphic preparation through the digital form manufacturing** to the mounting.

Our flexo clichés are mostly used in flexo printing, in letterpress printing and in corrugated board printing. However, our company has also gained a lot of experience in the production of varnish forms used in offset printing machines. We handle the form-making deadlines extremely flexibly. Producing clichés usually takes 1 to 2 business days.

We have our work processes certified in accordance with the ISO 9001:2015 quality management system and the ISO 14001:2015 environmental management system.

Our typically young team is characterized by professionalism, experience, versatility, flexibility and, above all, a constant need for development.



Flexotrend Kft. • H-5600 Békéscsaba, Baross u. 9-21.
+36-66/525-699 • +36-20/469-7901 • flexotrend@flexotrend.hu

www.flexotrend.hu



Ezúton szeretnénk megragadni az alkalmat, hogy bemutassuk tevékenységi körünket, melyet a Gardaland Kft. és az Ádám Tűzép Kft. szoros partnerség keretében a 2020-as évben megkezdett. A teljes körű földfúrásos tevékenységünket a szakma által generált elvárásoknak megfelelően, valamint a megbízók/megrendelők biztatására alakítottuk ki. Ebbe a körbe tartozik az irányított fúrás, s a régi elavult AC csövek csőroppantása is.

Arra törekszünk, hogy a kisebb-nagyobb szakmai volumenű földfúrásos szolgáltatást mi tudjuk nyújtani helyi-regionális szinten, megfelelő szakmaisággal és természetesen az ehhez szükséges géppark, berendezés állomány rendelkezésre állásával, fejlesztésével.

Az irányított fúrás egy olyan technológia, melynek alkalmazásával nem szükséges megbontani a földfelszínt. Alkalmazása sokkal kevesebb problémát okoz mind a lakosság, mind a közúti forgalom tekintetében. Akár az úttest, járda, vasúti pályák, vagy folyómeder alatti átfúrásra is alkalmas a technológia. Rengeteg előnnyel rendelkezik a nyíltárok közműfektetési eljárásához képest.

A fentiekben vázoltak miatt sokkal gyorsabb kivitelezési eljárást tesz lehetővé az irányított fúrás, mivel nem igényel utólagos talajmunkát és nincs utólagos talajsüllyedés sem.

Jelenleg a 2019-es gyártási évű Vermeer D10X15 Navigator S3 talajfúró berendezésünkkel és egy Falcon F2 keresővel felvértezve tudjuk teljes körűen a munkákat elvégezni. A fúrási dokumentációkhoz a fúrásról készült rajzot kívánság szerint akár 3D-ben is elkészítjük az adott csőátmérővel. Mind védő-, mind pedig haszoncsövek behúzását is végezzük, a szükséges tompahegesztéssel egyetemben, s igény szerint a belső „varratok” kiesztergését is meg tudjuk oldani a helyszínen.

Az országban szinte egyedülálló módon a régi azbesztcement csöveket tudjuk kiváltani csőroppantás technológiával, s a helyére behúzni az új KPE csöveket.



Cím: 5600 Békéscsaba, Gyár u. 4.

Weblap: <http://fur-as.hu>

E-mail: info@fur-as.hu • Telefon: +36-20/387-0386



Cégünk számos tevékenységgel foglalkozik, hogy ügyfeleinket minél szélesebb körben tudjuk kiszolgálni. Nyerges vontatóinkkal főleg belföldi szállítmányozást vállalunk, s minden megbízást - annak volumenétől függetlenül - egészen a megrendeléstől az áru kiszállításáig a legnagyobb körültekintéssel kezeljük. Tapasztalt munkatársaink végzik az összehangolt munkát, garantálva a körültekintő, kitartó odafigyelést, a lehető legnagyobb megbízói megelégedés nyugtázása érdekében.

A darus fuvarozást az önrakodó járműveinkkel főleg Békés megyében és környékén végezzük akár palettás, akár ömlesztett áruk tekintetében is. Megrendelését gyors reagálással, azonnali ajánlatunkkal, versenyképes árainkkal, egyedi árképzéssel is segíteni kívánjuk.

Az ipari alpin technikai tevékenységünkkel számos speciálisan véggezhető munkát vállalunk. Főként magasban végzett építési, bontási és karbantartási feladatok, adótoronyok karbantartási és építési folyamatainak elvégzése, amelyek külön állványzat kiépítése nélkül valósulnak meg, magasan képzett alpinistáink közreműködésével. Mobil WC kihelyezése országosan; bérlet-közvetítéssel, kölcsönzéssel építőipari munkákhoz, illetve rendezvényekre tudjuk kiszolgálni partnereinket a Xeless Kft. megbízásából. Akár mobil konténer, komplex mobil eszköz, mozgáskorlátozott WC, mobil pelenkázó, kézmosó és piszoár, valamint ezen tevékenységhez kapcsolódó kiegészítő szolgáltatásokat tudunk nyújtani.

Újnan induló ágazatunk a távközlelésben képviselteti magát; egyelőre adótoronyokon található antennák szerelésével, korszerűsítésével és karbantartásával. Am a cél, hogy ezen a területen is minél tágasabb körben és komplexebb feladatok megoldásában tudjuk kielégíteni a megrendelők igényeit.



Cím: 5600 Békéscsaba, Gyár u. 4.

Weblap: <http://gardaland.hu> • E-mail: info@gardaland.hu
Telefon: +36-20/916-1083, +36-20/387-0386



A Bészer Kft. békéscsabai székhelyű cég, mely 1992 augusztus elején alakult, magyar tulajdonosokkal. A megalakulásunktól eltelt 30 évben szerelőipari munkával, ezen belül a villany-, víz-, csatorna-, központi fűtés-, gáz-, klíma- és szellőzés szerelés és elosztószekrény összeszerelésével foglalkozunk.

A létszám és szakmai összetétel a korlátlan volumenű feladatok megoldásához igazodik, így az állomány begyakorlott, és a kívánt színvonalon végzi tevékenységét.

Nagyobb terjedelmű munkák elvégzését kipróbált, megbízható alvállalkozók bevonásával végezzük. Kapacitásunk rugalmasságát, mobilitását biztosítják a Kft. tulajdonában lévő jó minőségű munkaeszközök, gépek és a széles szállítói kapcsolatok.

Célunk, hogy az építőiparban a partnereink és megrendelőink számára megfelelő minőségű és hatékony munkát végezzünk, mind a megyeszékhelyen és azon kívül is.



Székhely/Számlázási cím: 5600 Békéscsaba, Lahner u. 15/1.

Telephely/Levelezési cím: 5600 Békéscsaba, Ipari út 44-46.

Telefon: +36-66/446-324; +36-66/451-205; +36-30/9588-197

E-mail: beszer@invinetwork.hu



H&T
HANGYÁSI & TÁRSAI
 MŰSZAKI FEJLESZTŐ ÉS GÉPGYÁRTÓ KFT.



Cégünket 1991-ben alapítottuk. Partnereink jellemzően mezőgazdasági és ipari üzemek, ahol folyamatos feladat az ömlesztett anyagok tárolása, mozgatása, kezelése. Tevékenységi körünk kiterjed terménytároló silótelepek, ipari porkeverő, takarmánykeverő, terményszárító, valamint ipari és mezőgazdasági ömlesztett anyag mozgató technológiák létesítésére, valamint ezen üzemek anyagmozgató és kiegészítő gépeinek, berendezéseinek gyártására.

Referenciáink az ország számos pontján megtalálhatóak, gépeink már bizonyítottak, több mint 30 éve megbízhatóan üzemelnek.

Gyártmányaink:

- Acélszerkezet-gyártás
- Gabonátároló silók, tartályok,
- Serleges felhordók,
- Vályús és csőházas szállítócsigák,
- Láncos szállítók (rédlerek),
- Szállítószalagok,
- Cellás adagolók,
- Terménydarálók,
- Légelzők,
- Keverők, pelletálók, darálók,
- Surrantócsövek, váltók, tolózárok, ciklonok.

We have founded our company in 1991. Our partners are typically agricultural and industrial plants, where the storage, the moving and the handling of materials in bulk is a continuous task. Our range of business activity includes the creation of crop storage silo plants, industrial powder mixers, feed mixers, crop dryers, and industrial and agricultural bulk material handling technologies, as well as the production of material handling and auxiliary machines and equipment for such plants.

Our references can be found in many parts of the country; our machines have proved their worth and they have been operating reliably for more than 30 years.

Our products are:

- Manufacture of steel structures
- Grain storage silos, tanks,
- Bucket elevators,
- Trough and tubular conveying augers,
- Chain conveyors,
- Belt conveyors,
- Rotary sluices,
- Crop crushers,
- Sluices,
- Mixers, pelletizers, crushers,
- Chute tubes, diverters, slides, cyclones.

Tel.: +36-30/925-8016, +36-66/412-370 • E-mail: mail@hangyasi.hu • 5600 Békéscsaba, Jókai u. 20.
 Telephely: 5630 Békés, Csatárkert, Hangyási dűlő 0751/2. hrsz. • www.hangyasi.hu



Fancy
 -Trans



Cégünk mögött több mint 20 év értékes tapasztalata áll a nemzetközi áru fuvarozás terén. Ez idő alatt mindent megtanultunk arról, hogyan nyújtsunk megbízható, magas színvonalú szolgáltatást, hogyan legyünk korrekt, pontos, ugyanakkor rugalmas partnerek, és hogyan vívjuk ki ügyfeleink elégedettségét: minden fuvarunk alkalmával biztosítjuk a pontos szállítási időt, a megbízható partnerkapcsolatot, a minőségi kiszolgálást és a gyors, rugalmas ügyintézt.

Mindeközben szeretnénk volna minél nagyobb teret biztosítani a fuvarozás mellett az autószervezünkre is, ami 2020 januárjában egy megújult, és minden igényt kielégítő telephelyen várja a már meglévő és új ügyfeleinket.

100% szakértelem, 8,5 millió megtett km, 22 éve a szakmában, 0% kockázat.

Járműparkunk 3,5 tonnás furgonokból, 7,5 tonnás teherautókból és 40 tonnás nyerges szerelvényekből áll. Flottánkat folyamatosan korszerűsítjük, fejlesztjük, hiszen sikerünk egyik alappillére, hogy kifogástalan műszaki állapotú gépjárművekkel dolgozzunk.

Járműveink mindegyike csúszásgátlóval, rakományrögzítővel, élvédővel és alumínium végzáróval van felszerelve, így a rakományok biztonságos rögzítése garantált. Gépjárműveink mindegyikét GPS nyomkövető rendszerrel szereltük fel, azért, hogy Ön a nap bármely szakaszában pontos információkat kaphasson szállítmánya aktuális hollétéről.

Partnereink elégedettsége cégünk üzemanyaga, amely folyamatos fejlődésre ösztönöz minket. Mindent megteszünk azért, hogy Ön úgy érezze, szállítmánya a legjobb kezekben van nálunk, így online nyomkövető rendszerünkön és ügyfél-szolgálatunkon túl, árubiztosítással is rendelkezünk.



AUTÓSZERVIZ

Új telephelyünkön igényes környezetben várjuk a már meglévő és új ügyfeleinket. Gépjárművünk üzemeltetése során alapvető és megkerülhetetlen feladat a km futáshoz, vagy időszakhoz kötött kötelező szervizek elvégzése. Ha mindezt a megfelelő időben végezzük el, tehát megtörténik az olajcsere, átvizsgálások, karbantartások, úgy elkerülhetjük a meghibásodásokat, balesetveszélyes állapotokat. Szervizünkbe bejelentkezés alapján vállaljuk gépjárműve rendszeres szervizelését, olajcserejét, műszaki vizsgára való felkészítését, gumiszerelését, klímájának tisztítását.



www.fancytrans.hu

5600 Békéscsaba, Tücsök u. 26.
 Tel.: +36-70/4330-499 • E-mail: info@fancytrans.hu

BKKSZ

Elektronikai Korlátolt Felelősségű Társaság



HÍRADÁSTECHNIKAI ÉS HÁZTARTÁSI GÉPEK JAVÍTÁSA, ALKATRÉSZ FORGALMAZÁSA, ILLETVE TELEVÍZIO KÉSZÜLÉKEK KIS- ÉS NAGYKERESKEDELME.

Közel 13 éve állunk rendelkezésre Békéscsaba, Baross utca 7. szám alatt Békés megye lakosságának híradástechnikai és nagy háztartási gépek garanciális és garancián túli javításában, amihez cégünk újabb 6 hónap javítás utáni garanciát biztosít ügyfeleinek.

LG készülékek kizárólagos garanciális javítását látjuk el Békés megyében.

REPAIR OF TELECOMMUNICATIONS AND HOUSEHOLD APPLIANCES, DISTRIBUTION OF SPARE PARTS AND RETAIL AND WHOLESALE OF TELEVISION EQUIPMENT.

We have been serving the residents of Békés County for almost 13 years at 7 Baross Street, Békéscsaba, and offer them the warranty and post-warranty repair of telecommunications and large household appliances, moreover, our company provides its customers with another 6-month post-repair warranty.

We provide exclusive warranty repair for the LG devices in Békés County.

Székhely, levelezési cím: 5600 Békéscsaba, Baross utca 7.
Telefonszám: +36-66/444-884 • Weboldal: <http://tvszervizbcs.hu> • E-mail: bmkszkft@gmail.com



Az országban elsőként nyílt meg a 90-es évek elején a békéscsabai SKF csapágybolt. Kezdetben az SKF csapágyak mellett ékszíjak, szimeringek kereskedelme tartozott a tevékenységi körbe. Azóta évről évre jelentős fejlesztések történtek, így **mára a megye egyik legismertebb Ipari Műszaki Áruháza lett.**

Az SKF termékeket kizárólag szerződött partnerek forgalmazhatják, szigorú előírásoknak eleget téve. Társaságunk szem előtt tartja a piacvezető Svéd Golyóscsapágy Gyárak által támogatott magas színvonalú követelményeket.

2015 őszén birtokba vettük új telephelyünket, amely lehetőséget biztosított filozófiánk megvalósításához, miszerint **egy helyről a termelés és a karbantartás minden fázisához biztosítjuk a szükséges termékeket.**

Partnerközpontú filozófiánk lényege, hogy nem csak eladjuk a terméket, hanem műszaki tanácsadással, mérnöki szolgáltatásokkal **segítjük ügyfeleink zavarmentes, sikeres gazdálkodását.** Termékbemutatókat, oktatásokat szervezünk, illetve katalógusokkal biztosítjuk az ismeretanyag átadását.

A rugalmas és pontos szolgáltatás érdekében logisztikai rendszerünket bővítettük. Számatalan európai gyártóval és nagykereskedővel tartjuk a kapcsolatot, valamint **több kiváló minőségű termék magyarországi képviselőjét látjuk el.**

The SKF bearing shop in Békéscsaba was one of the first SKF shops to open in Hungary in the early 1990s. Initially, in addition to the SKF bearings, also V-belts and oil seals were sold. Since then, significant developments have taken place year after year, and **it has become one of the best-known Industrial Technical Stores in the county by today.**

The SKF products may only be marketed by contracted partners by satisfying strict regulations. Our company focuses on the high quality requirements of the market-leading Swedish Ball Bearing Factories.

In the autumn of 2015, we opened our new site, which provided an opportunity to adopt our philosophy and offer **the products necessary for all phases of the production and maintenance from one location.**

The essence of our partner-oriented philosophy is that we do not only sell the product, but also **help our customers to manage their economy smoothly and successfully** with technical advice and engineering services. We organize product demonstrations and trainings, and guarantee the spread of knowledge with catalogues.

We have expanded our logistics system to provide flexible and accurate services. We maintain contact with numerous European manufacturers and wholesalers, and **we represent several high-quality products in Hungary.**

Kiss Csapágy Kft. • 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 22.
Tel.: +36-66/549-000 • Fax: +36-66/549-051
E-mail: info@kisscsapagy.hu

www.kisscsapagy.hu



“Isteni Gondviselés” Gyógyszertára

Békéscsabán, a városközponthoz nagyon közel, egy nyugodt kis utcában, öreg hársfák árnyékában, természetvédelmi területen, a város Református Templomával szemben ma is működik egy nagyon szép, régi típusú Gyógyszertár, az „ISTENI GONDVISELÉS” GYÓGYSZERTÁRA.

A Gyógyszertárt 1936-ban Varga Antal gyógyszerész alapította és azóta is töretlenül szolgálja Békéscsaba lakosságát ez a kis Patika.

Art deco stílusú, tölgyfából készült gyönyörű polcos fiókos bútorzata ma is eredeti állapotában pompázik, edényzete eredeti, egyedi mintázatú, a világhírű Zsolnay Porcelángyárban készült. A mai megváltozott korban már csak a kirakatot és a patikai vitrint díszíti, de a laboratóriumban még mindig ezekkel az edényekkel dolgozunk, naponta vesszük a kezünkbe nagy örömmel.

A Patikában a gyógyszertárakban forgalmazható termékek teljes köre megtalálható, az itt dolgozó szakemberek magas szintű tudással, udvarias modorban, a régi etikus gyógyszerészet tisztelő módon gondoskodnak az ide betérő emberekről, akik értékelik és szeretik Gyógyszertárunkat, jó híret viszik mindenfelé, mondhatni Békéscsabán és a megyében is igen elismert és népszerű ez a kis Patika.

Ezen rövid bemutatkozás is azt szolgálja, hogy bárki, aki szeretett szülővárosomba, Békéscsabára látogat, vagy itt él, tiszteljen meg, és látogasson el Békés megye azon egyetlen patikájába, amely még érintetlenül idézi fel az 1930-as évek patikai hangulatát.

dr. Melczer Mária Ágnes
gyógyszerész tulajdonos

dr. Mária Ágnes Melczer
pharmacist owner

In Békéscsaba, very close to the town centre, in a calm little road, in the shades of old linden trees, in environment protection territory, opposite the town's Reformed Church today works a very beautiful, old style Pharmacy, the 'ISTENI GONDVISELÉS' (Divine Providence) PHARMACY.

The Pharmacy was founded in 1936 by Antal Varga and since then this little chemist's has been serving continuously the population of Békéscsaba.

Its Art deco style, oak wood made beautiful shelf-drawer furniture is still flourishing in the original condition, its vessels have original unique markings and were made in the world famous Porcelain Factory of Zsolnay. In the nowadays changed age they just ornament the show window and the display cabinet but in the laboratory we still work with these vessels, we gladly take them into our hands.

In the Chemist's the full range of distributable in pharmacies goods are found, the professionals working here, who works with high standard knowledge, in polite mood and honour the old ethic chemistry mood, take care of the people coming in here who appreciate and love our Pharmacy and bring its fame to everywhere, we can say that in Békéscsaba and in the country this little Chemist's is really appreciated and popular. This brief introduction also serves that anybody who visit or live in my beloved birth town, Békéscsaba, honours me and visits the only chemist's of Békés County which evokes the untouched chemist spirit of the 1930's.

5600 Békéscsaba, Deák u. 5. (A református templomnál) • Tel.: +36-66/549-270



Az Unicon Ruházati és Szolgáltató Zrt. 72 éve 100%-ban magyar tulajdonban lévő ruhaipari középvállalkozás. Profilonk egyedi luxus bútortárgyak gyártása. Több mint 40 éve dolgozunk kooperációs bér munkában. Korábbi olasz, holland és francia megrendelőink kiszolgálása mára átalakult, teljes kapacitással olasz minőségi piacra termelünk éves szinten közel 200.000 terméket.

Termékfejlesztéseket, új projektek teljes körű kidolgozását a legjobb ruhaipari technikai módszerekkel dolgozzuk ki partnereink számára – fogékonyak vagyunk megrendelőnk szükségleteire. Gyártóeszközök speciális gépparkkal rendelkeznek, amely minőségi, gyors termék-előállítás eredményez. A magas minőség eléréséhez és a termékek előállítás idejének lerövidítéséhez nélkülözhetetlen a Lectra Systems gyártás-előkészítő rendszerének és automata szabásgépeinek használata. Fontosnak tartjuk a teljes körű kiszolgálást, ezért a logisztika egyes elemeire is nagy hangsúlyt fektetünk a textilárú és kellék beszerzésétől a késztermék kiszállításáig, a hatékony árumozgás optimális kihasználtsága révén.

Unicon Ruházati és Szolgáltató Zrt. (Clothing and Service Inc.) has been a 100% Hungarian-owned medium-sized clothing company for 72 years. Our business profile is the production of custom luxury furniture upholstery fabric. We have been engaged in cooperative contract work for more than 40 years. Our former service provided to Italian, Dutch and French customers has changed; we produce nearly 200,000 products a year at full capacity for the Italian quality market.

We make our product developments and the full elaboration of new projects for our partner using the best technological methods in the clothing industry; we satisfy the needs of our customer. Our production line has special machinery, which results in high-quality, fast manufacturing of the products. In order to achieve high quality and shorten the manufacturing time of the products, it is essential to use the Lectra Systems' production preparation system and automatic cutting machines.

We consider that it is important to provide a complete service, so we also place a great emphasis on each part of the logistics, from the procurement of the textiles and the supplies to the delivery of the finished products, through the optimal utilization of the efficient movement of goods.

E-mail: titkarsag@uniconrt.hu, hatos.z@uniconrt.hu

Tel.: +36-66/450-155, +36-30/202-9882

<http://www.uniconrt.hu/> • <https://www.facebook.com/UniconZrt/>

Magyarország 5600 Békéscsaba, Illésházi utca 5.



Cégünk a START SPORT KFT., jogelődje a START SPORT BT. 1999-ben alakult, fő profilunk sportszergyártás, sportpálya és tornaterem berendezése, ehhez kapcsolódó bútorok gyártása.

2001-től a magyarországi értékesítésen kívül folyamatosan szállítunk Romániába, ahol több mint 60 tornatermet szereltünk fel. A piaci helyzet változása miatt 2010-től nem csak nagykereskedőkön keresztül rendezünk be, szerelünk fel tornatermeket. Vállalkozásunk a hazai sportszergyártás egyik meghatározó képviselője lett az évek folyamán.

Szállítási tevékenységünket három gépjárművel végezzük, illetve bérfuvarozók, futárszolgálatok szolgáltatásait is igénybe szoktuk venni. A folyamatos fejlesztéseknek köszönhetően az új ötletek, a megváltozott szabványok és egyedi vevőigények, számítógépes tervezés alapján valósulnak meg.

Termékeink a szakági előírások, a magyar sportszabványok szerint, valamint a nemzetközi szövetségek által előírt szabályok figyelembevételével készülnek, kivéve az egyedi vevőigényeket, aminek fő szempont a biztonsági előírások betartása mellett a praktikusság és az adott egyéni lehetőségek.

Főbb termékkörök:

- Labdajáték sportágak eszközei - kapuk, állványszerkezetek, kiegészítő berendezések gyártása, beszerelése (labdarúgás, kézilabda, kosárlabda, röplabda, tenisz, tollslabda).
- Térelválasztó berendezések gyártása és beszerelése
- Általánosan használt iskolai eszközök gyártása, forgalmazása (mászőeszközök, gyűrűk és tartószerkezetek, tomaszerek, szőnyegek)
- Óvodai eszközök
- Sportruházati és sportegészségügyi termékek forgalmazása
- Fitness és rehabilitációs eszközök forgalmazása.

Start Sport Kft.
Cím: 5671 Békéscsaba, Erdő sor 1/6 • Telefon: +36-20/480-3958, +36-66/431-691
E-mail: styop.barbara@startsport.hu • Weboldal: www.startsport.hu



Alumínium és rozsdamentes anyagok hegesztése, fém munkák

FILO ÉS TÁRSA BT.
5600 Békéscsaba, Nagyerdei 165/3

Cégünk 1992-ben lakatosipari céggént alakult, azóta folyamatosan bővült tevékenységi körünk az alábbiak szerint:

- Acélszerkezetek gyártása
- Fém tömegcikk gyártása
- Alumínium, rozsdamentes anyagok lakatosipari munkái
- Fém alkatrészek gyártása
- Alumínium hegesztés
- Asztalosipari munkák
- Színházi díszletek gyártása
- **kőlaprögztítő kapcsok gyártása**, melyhez **ÉMI** minősítéssel rendelkezünk

Our company was established in 1992 as an industrial company engaged in metalwork, and since then, our scope of activities has been constantly expanded, as follows:

- Manufacture of steel structures
- Manufacture of metal products in bulk
- Metalwork of aluminium and stainless materials
- Manufacture of metal parts
- Aluminium welding
- Joinery jobs
- Production of theatrical scenery
- production of **stone veneer sheet fastening clamps** with **ÉMI** certification

30 ÉVES

Tel.: +36-30/9358-558, Filó Attila • +36-30/3265-366, Kováts István
Tel.: +36-66/448-444, E-mail: filoestarsa@alfold.net



Cégünk 2013-ban alakult. Fő tevékenységünk a nemzetközi és belföldi áru fuvarozás. 2013-ban egy szerelvényrel indultunk, jelenleg 20 db EURO 6-os jármű található meg a flottánkban. Járműparkunk szinte új, átlag életkoruk 1 év. 2018-ban új irányokba nyitottunk, ezen belül foglalkozunk szóródó tömegáruk, gabonafélék, és túlméretes-speciális áruk, illetve gépek szállításával és azok szervezésével. A ponyvás és gépszállító szerelvényeink EU szerte, illetve belföldön egyaránt dolgoznak!

Our company was founded in 2013. Our main business activity is international and domestic freight transport. We have started with a semi-trailer truck in 2013, and currently there are 20 EURO 6 vehicles in our fleet. Our fleet is almost new; their average age is 1 year. In 2018, we have opened to new directions, including the transport and the transport organization of scattered bulk goods, cereals, and oversized special goods and machines. Our tarpaulin-covered and machine-transporting semi-trailer trucks work all over the EU and Hungary!



5600 Békéscsaba, Jókai u. 42.
Tel.: +36-66/520-320, +36-70/311-3015

KISS ÉS TÁRSA NÖVÉNYVÉDELMI SZOLGÁLTATÓ BT.

A Kiss és Társa Bt. 1993-ban létesült, vezetője Kiss Gábor növénytermesztési és növényvédelmi üzemmérnök.

A Bt. állandó dolgozói létszáma 12 fő.

A társaság alapításakor növényvédelmi szolgáltatás volt a fő profil, majd szántóföldi növénytermesztéssel bővült a tevékenysége.

A szárítóüzem létesítése óta a Bt. terménytisztítással, szárítással, felvásárlással és értékesítéssel is foglalkozik. Korszerű vetőmagtisztító üzemünkben vállaljuk szinte bármely vetőmag tisztítását, csávázását.

Termesztett növények: búza, kukorica, olajretek és búza vetőmag előállítás, repce, napraforgó, csemege kukorica. 2002-től bejegyzett integrátorként a termelők teljes körű kiszolgálása történik input anyagokkal és gépi munka szolgáltatással, növényvédelemmel.

Kiss és Társa Bt. was established in 1993; it is managed by Gábor Kiss, plant production and plant protection engineer. The number of permanent employees of the company is 12 people.

When the company was founded, its main business was plant protection service, then its activity was expanded with crop production on arable lands.

Since the drying plant was established, the company has also been engaged in crop cleaning, drying, and well as buying and selling. In our modern seed cleaning plant, we undertake the cleaning and treatment of almost any seed.

Cultivated plants: wheat, sweet corn, oil radish and wheat seed production, rape, sunflower, sweet corn.

Since 2002, as a registered integrator, the company provides complete services to the producers, including input materials, machine work service and plant protection.

5600 Békéscsaba, Ligeti sor 6/1.

Tel./fax: +36-66/482-079 • Mobil: +36-70/380-9591

E-mail: kissestarsabt@globonet.hu



Könyvszakértő, Adó- és Gazdasági Konzultációs Kft.

KÖNYVELÉS

BÉRSZÁMFEJTÉS

ADÓTANÁCSADÁS

ADÓBEVALLÁSOK

BESZÁMOLÓK
KÉSZÍTÉSE

PÁLYÁZATÍRÁS

KÉPVISELET ADÓ ÉS TÁRSADALOM-
BIZTOSÍTÁSI ELLENŐRZÉSEKBE

Tel.: +36-66/326-046, +36-66/530-100 • Mobil: +36-30/219-5424, +36-30/326-4162

Web: rentabilitas.hu • E-mail: renti@rentabilitas.hu

Cím: 5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5.



A Master Szárnyas Kft. Kelet-Magyarországon, Békéscsabán működő társaság. Friss és fagyasztott baromfi hús kis- és nagykereskedelmi forgalmazásával foglalkozik.

A társaság 100%-ban Magyar tulajdonban van.

Társaságunk jelenlegi telephelyén 2005 óta végzi tevékenységét.

Kezdetekben a Master Good Kft.-nek, ami mára az ország egyik legnagyobb csirke feldolgozó üzeme, disztribúciós központjaként működöttünk.

2009-től önállósultunk, ekkor alakult társaságunk.

Az önállósulás nem jelentette a gyökerektől való szakítást.

Jelenleg is forgalmazuk a Master Good Kft. termékeit.

Nagy biztonságot jelent számunkra a Master Szárnyas Kft.-ben tulajdonosként és fő beszállítóként is jelen lévő Bät Grill Kft. árualapja, amire folyamatosan számíthatunk.

A Master Szárnyas Kft. jelenleg 20 fő dolgozónak ad munkát.

Munkatársaink felkészültsége, 140 m²-es hűtő és fagyasztó kapacitásunk, valamint korszerű hűtős gépkocsi parkunk és a társaságunknál működtetett HACCP rendszer biztosítja partnereink pontos és megbízható kiszolgálását.

Két mintaboltot üzemeltetünk, egyiket a Rózsakert piacon, a másikat a raktár mellett a Kiss Ernő utcában, ahol megtekinthetőek és kaphatóak az általunk forgalmazott termékek nagy része.

Csak MAGYAR termékeket forgalmazunk, melyek a következők:

- friss és fagyasztott csirke termékek
- friss szabadtartásos tanyasi csirke, gyöngyös
- friss falusi jellegű csirke
- friss és fagyasztott hízott és pecsénye kacsá, liba
- friss és fagyasztott pulyka termékek
- fagyasztott panírozott termékek
- minden, ami profilunkba belefér és partnereinknek szüksége van rá, nálunk beszerezhető

Társaságunk tulajdonosait, vezetését és dolgozóit egy közös cél vezérli:

Tudásuk legjavát adva, a higiéniai és egyéb utasítások, rendeletek betartása mellett olyan minőségű szolgáltatást nyújtani, mely megfelel a folyamatosan változó fogyasztói igényeknek és a lehető legteljesebb mértékben kielégíti partnereink elvárásait.

Master Szárnyas Kft. (Master Poultry Ltd.) is a company operating in Békéscsaba, Eastern Hungary. The company is engaged in the retail and wholesale trade and distribution of fresh and frozen poultry meat.

The company is 100% Hungarian owned.

Our company has been operating at its present premises since 2005.

Initially, we operated as a distribution centre for Master Good Kft., which is one of the largest chicken processing plants in Hungary today.

We became independent in 2009, when our company was founded.

However, becoming independent did not mean to break away from our roots.

We are still distributing the products of Master Good Kft.

The product base of Bät Grill Kft., which is present in Master Szárnyas Kft. both as an owner and as a main supplier, means great security for us, because we can always count on it.

Master Szárnyas Kft. currently provides employment for 20 people.

The know-how of our employees, our 140 m² cooling and freezing capacity, as well as our modern refrigerated truck fleet and the HACCP system operated by our company guarantee accurate and reliable service for our partners.

We operate two retail outlets, one at the Rózsakert (Rose Garden) Market, and the other next to the warehouse on Kiss Ernő Street, where the majority of the products we distribute can be found and purchased.

We sell only HUNGARIAN products, which are the following:

- fresh and frozen chicken products
- fresh free-range farm chicken, pearl
- fresh village-type chicken
- fresh and frozen fattened ducks and geese, and ducks and geese for roast
- fresh and frozen turkey products
- frozen breaded products
- everything that fits into our business profile, our partners can purchase from us whatever they need

The owners, the management and the employees of our company are guided by a common goal:

To provide quality service to the best of our ability that meets the ever-changing needs of the consumers and satisfies the expectations of our partners as completely as possible, while complying with the hygiene and other instructions and regulations.

Master Szárnyas Kft.

5600 Békéscsaba, Kiss Ernő utca 14. • Web: www.masterszarnyas.hu

Tel.: +36-66/644 026 • E-mail: masterszarnyas@t-online.hu

Swietelsky Magyarország Kft.	Borító 1.	Unicon Ruházati és Szolgáltató Zrt.	43.
Polgármesteri köszöntő	1.	Start Sport kft.	44.
Békéscsaba bemutatása	2-23.	Filó és Társa Bt.	44.
Hirschmann Car Communication Kft.	24-25.	László Pekárik Internationale Transporte Kft.	45.
Bonag Kft.	26.	Kiss és Társa Bt.	46.
Wienerberger zRt.	27.	Rentabilitás Kft.	46.
KERÁMIAGÉP Kft.	28.	Master Szárnyas Kft.	47.
K-E-ZS ABLAK Kft.	29.	Tartalomjegyzék	48.
Marzek Kner Packaging Kft.	30.	Állat-egészségügyi Labor Kft.	Borító 2
Ferro Projekt Kft.	31.		
Rutin-Bau Kft.	32.		
Csaba Metál Zrt.	33.		
DAREH BÁZIS Hulladékgazdálkodási Nonprofit Zrt.	34.		
Flexotrend Kft.	35.		
Gardaland Kft.	36.		
Bészer Kft.	37.		
Hangyási & Társai Kft.	38.		
Facy Trans Kft.	39.		
BMKSZ Elektronikai Kft.	40.		
Kiss Csapágy Kft.	41.		
„Isteni Gondviselés” Gyógyszertára dr. Melcer Mária Ágnes	42.		

Impresszum

Békéscsaba 2022

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség:

4400 Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. sz. 5/47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

Web: www.magyartajakon.hu

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik Békéscsaba, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: TIT Fordítóiroda, Nyíregyháza

Békéscsaba bemutatásának szöveges tartalma, fotók:
Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

A Békéscsaba 2022 kiadvány
a Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Békéscsaba 2022 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek letöltése, felhasználása bármilyen céllal.

A volt békéscsabai Állat-egészségügyi Intézet hagyományára és alapjára építkező cégünk 2001-ben alakult, mint nyilvános diagnosztikai laboratórium. Elsődleges célunk az ország „éléskamrájának” nevezett Viharsarok állategészségügyi helyzetének segítése, és az állattartók igényeinek kiszolgálása volt.

Szolgáltatásaink:

- emlősök és madarak kórbonctani, kórszövettani és parazitológiai vizsgálata
- állati eredetű minták (tojás, tej, bőr, bélsár, vizelet) bakteriológiai vizsgálata
- emlős és madár vér immunológiai vizsgálata

Laboratóriumunk rendelkezik a Nemzeti Akkreditáló Hatóság MSZ EN ISO / IEC 17025:2018 szerinti minősítéssel. Ez lehetővé tette az akkreditált vizsgálatok hatósági mintáinak vizsgálatát. Emellett kijelölt salmonella vizsgáló és szerotipizáló laboratórium vagyunk.

A folyamatos fejlesztések, versenyképes áraink és gyors eredményközlésünk miatt működési területünk lassan az egész ország területére kiterjed. Jelenleg 10 megyéből kapunk rendszeresen vizsgálati anyagokat, de közelebbi céljaink közt szerepel az országos lefedettség elérése, valamint a mintaszámtól függő, akár díjmentes futárszolgáltatás bevezetése is.

Cégünk 2021. októberében új helyre költözött, ahol modernbb környezetben, és megújult felszereltséggel várjuk kedves meglévő és új ügyfeleinket.

Reméljük, hogy Önt is rövidesen ügyfeleink közt üdvözölhetjük, keressen bennünket elérhetőségeink egyikén:

Based on the tradition and the foundations of the former Veterinary Health Institute of Békéscsaba, our company was established as a public diagnostic laboratory in 2001. Our primary goal was to help the animal health situation of the Viharsarok (Storm Corner), also called the country's "pantry", and to serve the needs of the animal farmers.

Our services:

- pathological, histopathological and parasitological tests of mammals and birds
- bacteriological testing of samples of animal origin (eggs, milk, skin, faeces, urine)
- immunological testing of mammalian and bird blood

Our laboratory also has the certification of the National Accreditation Authority in accordance with the standard MSZ EN ISO / IEC 17025:2018. This certificate enables us to test the official samples of accredited tests. In addition, our laboratory is a designated salmonella testing and serotyping laboratory. Due to the continuous improvements, our competitive prices and the rapid announcement of our results, our area of operation is gradually spreading to the whole area of the country. We currently receive test materials from 10 counties on a regular basis, however, our immediate goals include achieving nationwide coverage and introducing even a free courier service that depends on the number of samples.

In October 2021, our company moved to a new location, where we are waiting for our existing loyal and our new customers in a more modern environment and with new equipment. We hope to welcome you among our customers soon; please contact us using one of our contact details:



Állat-egészségügyi Labor Kft.
5600 Békéscsaba, Berényi út 136.
Tel: +36-66/447-147
E-mail: aeulabor@aeulabor.hu
Web: www.aeulabor.hu





BÉKÉSCSABA



www.magartajakon.hu